

ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΒΔ. ΣΦΥΡΟΕΡΑ
Ἐντεταλμένου Ὑφηγητοῦ
τῆς Ἰστορίας τῆς Νεωτέρας Ἑλλάδος

Η «ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ ΤΩΝ ΕΥΑΓΓΕΛΙΖΟΜΕΝΩΝ», ΜΥΣΤΙΚΗ ΕΠΑΝΑΣΤΑΤΙΚΗ ΟΡΓΑΝΩΣΙΣ ΤΟΥ 1849

Αἱ εὐρωπαϊκαὶ ἔξεγέρσεις τοῦ 1848, αἱ ὁποῖαι συνεκλόνισαν ἐκ θεμελίων καθεστῶτα, ἀνέτρεψαν θρόνους καὶ ὑπεχρέωσαν ἡγεμόνας νὰ προβοῦν εἰς συνταγματικάς παραχωρήσεις, εἶχον, ως γνωστόν, ἴσχυρὸν ἀντίκτυπον εἰς τὰς χώρας τῆς νοτιοανατολικῆς Εὐρώπης¹. Ἀπὸ τὴν Γαλλίαν, ὅπου ἡ ἐπανάστασις τῆς 22 Φεβρουαρίου 1848 ὀδήγει τὴν χώραν εἰς τὴν Δευτέραν Δημοκρατίαν, ὁ σπινθῆρ τῶν ἀναστατώσεων μετεδίδετο εἰς τὴν Αὐστρίαν, τὴν Γερμανίαν, τὴν Ἰταλίαν καὶ τὴν Ούγγαριαν, ἐκεῖθεν δὲ εἰς τὴν Σερβίαν καὶ Κροατίαν ἀφ' ἐνὸς καὶ εἰς τὰς ἡγεμονίας Βλαχίας καὶ Μολδαβίας ἀφ' ἑτέρου. Συγκεκριμένως οἱ Σέρβοι καὶ οἱ Κροαταὶ, ἐπαναστατήσαντες τὸν Ἀπρίλιον τοῦ 1848, ἔζητον τὴν ἀπόσχισιν των ἀπὸ τὴν Ούγγαριαν, τῆς ὁποίας αἱ ἔθνικαι φιλοδοξίαι εἶχον ἀφυπνισθῆ ἐις βάρος τῶν γειτόνων λαῶν, ἐνῷ οἱ λαοὶ τῆς Βλαχίας καὶ Μολδαβίας ἔξηγείροντο² ζητοῦντες ἀφ' ἐνὸς τὴν κατάργησιν τοῦ ὑπὸ τῶν Ρώσων ἐπιβληθέντος τὸ 1834 «Ὀργανικοῦ Κανονισμοῦ» καὶ τὴν ἀπαλλαγὴν τῶν χωρῶν τούτων ἀπὸ τὴν ρωσικὴν κηδεμονίαν, ἀφ' ἑτέρου δὲ τὴν γενικὴν ἔνωσιν τῶν Ρουμάνων τῶν δύο ἡγεμονιῶν³.

1. Περὶ τῶν ἔξεγέρσεων τοῦ 1848 σημειῶ τὴν πρόσφατον σύντομον, ἀλλ᾽ ὥραιαν μελέτην τοῦ Ch. Pouthas, *The Revolutions of 1848* ἐν «The New Cambridge Modern History», τ. X (*The Zenith of European Power*), Cambridge 1971, σ. 389 - 415.

2. Κατὰ πληροφορίαν δημοσιευμένην εἰς τὴν ἐφ. «Αἴών» (ἀρ. φ. 868 τῆς 5 Μαΐου 1848) «οἱ μαθηταὶ τῶν σχολείων [τῆς Σερβίας] καθημερινῶς περιφέρονται συσταματωμένοι ἀπὸ 50 καὶ 100 εἰς τὴν ἀγοράν, τραγῳδοῦντες τοὺς στίχους τοῦ Ρήγα Φεραίου καὶ τῆς ἐλευθερίας».

3. Περὶ τῶν ἐπαναστάσεων τοῦ 1848 εἰς Σερβίαν καὶ Κροατίαν βλ. τὴν συγκεντρωθεῖσαν εἰς τὸ βιβλίον τῶν B. Grafenauer - J. Šidak - J. Tadić, *Historiographie Yougoslave 1955 - 1965*, Βελιγράδι 1965, σ. 245 - 252, πρόσφατον βιβλιογραφίαν. Διὰ παλαιοτέρας τοῦ 1955 περὶ τῶν ἐπαναστάσεων τούτων μελέτας βλ. J. Tadić, *Dix années d'Historiographie Yougoslave 1945 - 1955*, Βελιγράδι 1955, σ. 325 - 334. — Τὴν

Τὰ γεγονότα ταῦτα τῆς Εὐρώπης προεβάλλοντο εἰς τὰς εἰδησεογραφικὰς σελίδας τῶν Ἀθηναϊκῶν ἐφημερίδων, ή ἀρθρογραφία τῶν δοπίων, ἀνεξαρτήτως πολιτικῆς τοποθετήσεως, ἐνεπνέετο ἀπὸ τὰς ἐπιτυχίας τῶν κατὰ τόπους ἐπαναστατῶν, δὲ Ἰωάννης Φιλήμων ἔγραψεν εἰς τὸν «Αἰδανα»: «Τῶν ἐλευθέρων ἰδεῶν ἡ αὕτη διαχέει παντοῦ τῆς ὑγιοῦς πολιτικῆς ζωῆς τὴν δρόσον δὲ ἐκπληκτικὸς κρότος τοῦ συνταγματισμοῦ τοσούτων θρόνων κατέστησε παντοῦ ἀσφυκτικὸς τοὺς τυράννους τοῦ ἀπολυτισμοῦ τὰ εἰδωλα κρημνίζονται τὸ ἐν μετὰ τὸ ἄλλο, ὡς ἐρείπια οἰκοδομήματος ἀρχαίον. Καὶ ὅμως εὐρίσκονται εἰστεῖ ἄρθρωποι [...] πιστεύοντες μάλιστα ὡς δυνατὸν τὸν γένος φράγμα κατὰ τοῦ χειμάρρου τῆς κοινωνικῆς ἀρμοδοφάσεως»¹.

«Ἀλλ᾽ ἡ ἀπήχησις τῶν εὐρωπαϊκῶν γεγονότων εἰς τὴν Ἑλλάδα δὲν περιωρίσθη μόνον εἰς τὴν ἀρθρογραφίαν τῶν ἐφημερίδων. Τὰ ἀτμόπλοια, τὰ δοπία ήρχοντο ἀπὸ τὴν Κεντρικὴν Εὐρώπην εἰς τοὺς Ἑλληνικοὺς λιμένας, ἐδημιούργουν «ποταμοὺς νέων ἰδεῶν, χειμάρρους ἐμπρηστικῆς ψλῆς»² καὶ τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ μετεβάλλετο βαθμηδὸν εἰς ἐνθουσιασμόν³.

Τὰ κινήματα τὰ ὁποῖα εἶχον ἀρχίσει ἐκδηλούμενα ἀπὸ τοῦ θέρους τοῦ 1847 ἐν Ἑλλάδι μὲν τὴν στάσιν τοῦ ἀξιωματικοῦ Ἰωάννου Φαρμάκη εἰς τὴν Νάυπακτον καὶ τῶν Παπακώστα Τζαμάλα, Ι. Βελέντζα καὶ Β. Μπαλατσοῦ εἰς ἄλλα σημεῖα τῆς Στερεάς, μετέβαλον προσανατολισμὸν ἀπὸ τῆς ἀνοιξεως τοῦ 1848 καὶ οἱ ἥγεται των διὰ προκηρύξεων ἐνεφανίζοντο ὡς φορεῖς τῶν κυριαρχούσῶν εἰς τὴν ὑπόλοιπον Εὐρώπην φιλελευθέρων ἰδεῶν⁴. Ἐνδεικτικὴ τοῦ ἰδεολογικοῦ καὶ ἐθνικοῦ προσανατολισμοῦ τῶν ἡγετῶν τῶν κινημάτων τούτων εἶναι ἡ προκήρυξις, τὴν ὁποίαν ἀπήγθυνεν ἐκ Καλαμάτας τὴν 24 Ἀπριλίου 1848 ὁ Γεώργιος Περωτῆς καὶ εἰς τὴν ὁποίαν μεταξὺ ἄλλων ἐτονίζοντο τὰ ἔξης:

«Νέα ἐποχὴ ἴστοριας μετέβαλε τὴν φάσιν τοῦ κόσμου. Τὰ ἔθνη ἐγέίρονται πρὸς ἀνάκτησιν καὶ ἐπεράσπισιν τῶν καταπατηθέντων δικαιωμάτων καὶ

περὶ τῆς ἐν Βλαχίᾳ καὶ Μολδαβίᾳ ἐπαναστάσεως τοῦ 1848 βιβλιογραφίαν βλ. εἰς τὸ συλλογικὸν ἔργον τῆς Ρουμανικῆς Ἀκαδημίας, *Bibliografia Istorica a României*, I, 1944-1969, Βουκουρέστι 1970, σ. 166 - 172. Προχείριας περὶ τῶν ἐπαναστάσεων τούτων βλ. Μ. Λάσκαρη, *Τὸ Ἀνατολικὸν ζήτημα 1800-1923*, τ. Α', Θεσσαλονίκη 1948, σ. 142 - 148, 211 - 212.

1. Ἐφ. «Αἴών», ἀρ. φ. 861 τῆς 3 Ἀπριλίου 1848.

2. Ἐφ. «Καρτερίων», ἀρ. φ. 275 τῆς 12 Μαρτίου 1848.

3. Βλ. ἐφ. «Καρτερίων», ἀρ. φ. 277 τῆς 21 Μαρτίου 1848 καὶ Π. Καρολίδος, *Σύγχρονος Ιστορία τῶν Ἑλλήνων*, τ. Γ', ἐν Ἀθήναις 1923, σ. 419.

4. Περὶ τῶν κινημάτων τούτων βλ. Ἐπ. Κυριακίδος, *Ιστορία τοῦ συγχρόνου Ἑλληνισμοῦ*, τ. Α', Ἀθήναις 1892, σ. 568 - 572, Π. Καρολίδος, *Ἐνθ' ἀνωτ.*, σ. 421 - 431. Ο Τ. Βούρας, *Τὸ Ἑλληνικὸν 1848*, Αθ. 1952, βλέπει εἰς τὰ Ἑλληνικὰ στατιστικὰ κινήματα μόνον κοινωνικὸν καὶ πολιτειακὸν περιεχόμενον.

έλευθεριῶν των. Τὰ παλαιὰ δὲ θρησκεία συστήματα κατέπεσαν ώς ίστος ἀράχνης. Ὁ Μεττεορίχος καὶ μετ' αὐτοῦ τὸ σύστημά του κατέπεσαν. Ὁ βασιλεὺς Φελιππος καὶ Γκιζώτος, οἵτινες, κυβερνῶντες συνταγματικῶς, ἐμόλυναν τὸ σύνταγμα διὰ τῶν αἰσχροτέρων μέσων τῆς διαφθορᾶς, κατέπεσαν μετὰ τοῦ συστήματός των. Τὰ ἔθνη, εἰς τὰ δύο ἐπεκτείνοντα αἱ ἀλύσεις τῶν συστημάτων τούτων, διέσπασαν αὐτὰς καὶ αἱ Κυβερνήσεις ἔχειρα φέτησαν τοὺς λαοὺς αὐτῶν ὑπὸ κυβερνήσεις ὑγιῶν ἀρχῶν. Μία φωνὴ ἐγέρεται πανταχόθεν, ἡ φωνὴ τῆς ἀπελευθερώσεως, ἡ φωνὴ τῆς χειραφεσίας τῶν λαῶν, ἡ φωνὴ τῆς ἐνώσεως τῶν ἔθνικοτήτων. Ἡ Γεομανία σχηματίζεται εἰς Ἑν. Ἡ Ἰταλία θέλει ἀποτελεῖ ἐν ἔθνος, εἰς δὲ τὴν ἀδελφὴν αὐτῆς, τὴν ἔνδοξον Ἐλλάδα, δὲν ἀρμόζει νὰ μένῃ ἀπλῶς θεατής. Ἡ ἀπελευθέρωσις καὶ ἡ συγκέντρωσις τῆς Ἐλληνικῆς φυλῆς ὑπὸ τὴν νέαν Ἐλλάδα καὶ ὑπὸ ἓντα ἀρχηγῶν, τὸν ἀρχηγὸν αὐτῆς, εἴναι τὰ αἰσθήματα, τὸ κυριεῖον τοὺς ἀπανταχοῦ Ἐλληνας καὶ τὸ μόνον ὑπάρχον σύνθημα. Ἀπὸ τὰς ἰδέας ταύτας καὶ ἀπὸ τὰ αἰσθήματα ταῦτα κυριεύομενος καὶ ὁ Μεσσηνιακὸς λαὸς καὶ ἀπὸ τὴν πεποίθησιν ὅτι τὸ κυβερνοῦν τὴν Ἐλλάδα φθοροποιὸν σύστημα ἀπορρέει ἐκ τῶν φθοροποιῶν ἐκείνων συστημάτων, ἐγέρεται σύμερον καὶ ἐκφράζει πανδίμως καὶ μετὰ θάρρους τὰ μέσα ἐκεῖνα, διὰ τῆς ἐνεργείας τῶν δύοίων δύναται νὰ φθάσῃ εἰς τὸν περὶ οὐδὲν λόγος σκοπὸν πρὸς ἀποφρήνην τοῦ ἐπικειμένου κινδύνου καὶ πρὸς σωτηρίαν τῆς πατρίδος καὶ τοῦ θρόνου»¹.

Πλὴν τῆς ἐνόπλου ταύτης δράσεως, φοιτηταί, λόγιοι καὶ πολιτικοὶ διὰ συγκεντρώσεων, διὰ φυλλαδίων καὶ ἄρθρων διεκήρυξσον ὅτι ἐπέστη ἡ στιγμὴ διὰ τὴν ἀναγέννησιν τῆς Ἐλλάδος. Ὁ Ἐπαμ. Δεληγεώργης, εἰκοσαετής κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο, ἔγραφεν εἰς τὰς δυσμάς τοῦ βίου του: «Κατὰ τὴν γαλλικὴν ἐπανάστασιν τοῦ 1848 μετ' ἄλλων πολλῶν ἐδείχθην λίαν φιλελεύθερος καὶ τὴν 25 Μαρτίου ἐφωνάξαμεν εἰς τὰς δύοντς "ζήτω ἡ Δημοκρατία". Τοῦτο προήρχετο δχι ἀπὸ ἀληθῆ ἀγάπην πρὸς τὸ πολίτευμα, ἀλλ' ἀπὸ τὴν πολιτικὴν κακεξίαν τῆς πατρίδος μαζί»².

Ἐν τῷ μεταξύ, καὶ ἐνῷ εἶχε λήξει τὸ ἐπεισόδιον Μουσούρου διὰ τῆς ἐπανόδου τούτου εἰς Ἀθήνας³, ἥπειλήθη νέα ἐπιδείνωσις τῶν σχέσεων Ἐλλάδος - Τουρκίας. Τὴν 23 Ἀπριλίου 1848 ὁ ἐκ τῆς νήσου Ἀντιγόνης τῆς Προποντίδος Ἀπόστολος Ναδίρης, ὑπηρέτης τῆς ἐν Ἀθήναις Οθωμα-

1. Τὸ ἐκ τῆς προκηρύξεως τοῦ Περωτῆ ἀπόσπασμα παραθέτομεν ώς ἀκριβῶς ἐδημοσιεύθη εἰς τὰς ἐφ. «Αἰών», ἀρ. φ. 866 τῆς 28 Ἀπριλίου 1848 καὶ «Ἐλπίς», ἀρ. φ. 457 τῆς 1 Μαΐου 1848.

2. Ἐ.Π. Δεληγεώργης, Πολιτικά ήμερολόγια, Πολιτικαὶ σημειώσεις, Πολιτικαὶ ἐπιστολαί, Μέρος Α', Ἐν Ἀθήναις 1896, σ. 8 - 9.

3. Περὶ τούτου βλ. Ι. Χ. Πούλον, Τὸ ἐπεισόδιον Μουσούρου. Ἡ ἐλληνοτουρκικὴ διένεξις τοῦ 1847, «Δελτίον Ἰστορικῆς καὶ Ἐθνολογικῆς Ἐταιρείας», τ. 13 (1959), σ. 241 - 356.

νικῆς πρεσβείας, ἀπεπειράθη νῦ φονεύσῃ τὸν Μουσούρον, τὸν ὅποῖον καὶ ἐτραυμάτισε διὰ περιστρόφου εἰς τὴν δεξιὰν χεῖρα¹. Παρὰ τὸ γεγονός ὅτι ἡ δολοφονικὴ αὕτη ἀπόπειρα ἀπεδείχθη ἀμέσως ὅτι ἡτο ἔνη πρὸς οἰανδή-ποτε Ἑλληνικὴν δργάνωσιν καὶ ἐπεκρίθη δριμύτατα ὑφ' ὅλων γενικῶς τῶν Ἀθηναϊκῶν ἐφημερίδων, ἡ ἄρνησις τῆς Ἐλλάδος νῦ ἐκδώσῃ τὸν Ναδί-ρην — ὑπῆκοον Ὁθωμανὸν — εἰς τὴν Τουρκίαν προεκάλεσε τὴν δυσαρέ-σκειαν τῆς τουρκικῆς κυβερνήσεως, ἡ ὅποια ἐδήλωσεν ὅτι «ἀπεφάσισε νῦ μὴ συντρέξῃ παντάπαιδι τὴν Ἑλληνικὴν ὡς πρὸς τὴν ὑπόθεσιν τῶν ἐπα-ναστατῶν ἀν δὲν παραδώσῃ αὕτη τὸν Ναδίρην»².

Συγχρόνως ἡ τουρκικὴ κυβέρνησις προέβαινεν εἰς ἀντίποινα κατὰ τῶν Ἑλλήνων τῆς Κωνσταντινουπόλεως, δὲ «Αἰών» ἔγραφε τὸν Ἰούλιον τοῦ 1848: «Ἄξιζει τάχα τὸν κόπον τοῦ νῦ πάσχῃ ἡ Ἑλληνικὴ ἐθνικότης ἐν τῇ Ὁθωμανικῇ ἐπικρατείᾳ δι' ἓνα Ναδίρην, καὶ τοῦτον ὑπῆκοον Ὁθω-μανικόν, καὶ τοῦτον κακοῦργον καὶ δολοφόνον; Ἄξιζει τάχα, ὥστε ἔνεκα τῆς περιστάσεως ταύτης νῦ καταστῇ προβληματικὴ πάντοτε ἡ ζωὴ καὶ ἡ ὑπαρξίας τῶν Ἑλλήνων πρέσβεων καὶ προξένων εἰς τὸ Ὁθωμανικὸν κράτος»³.

Ἡ Τουρκία κατηγορεῖτο ἔξι ἄλλους ὅτι διηκόλυνε τοὺς καταφυγόντας εἰς τὸ τουρκικὸν ἔδαφος ἀποστάτας ἀξιωματικούς⁴, καὶ ἐνῷ ὁ Ἀλ. Μαυρο-κορδᾶτος εἰς ὑπόμνημά του πρὸς τὴν Ἑλληνικὴν κυβέρνησιν, «ἀποτύπωμα τῆς πολιτικῆς περινοίας, τῆς δρόθητος τῶν κρίσεων καὶ τῆς διπλωμα-τικῆς αὐτοῦ διορατικότητος»⁵, ἐτόνιζε τὴν ἀνάγκην συνέσεως, ἀλλὰ καὶ συστηματικῆς προετοιμασίας διὰ τὴν διεκδίκησιν τῶν ἐθνικῶν δικαίων⁶, εἰς τὴν Βουλὴν ἡκούνοτο συνθήματα περὶ ἀμέσου κηρύξεως πολέμου κατά τῆς Τουρκίας.

Πράγματι τὴν 15 Ἰουνίου 1848 ὁ βουλευτὴς Αἴγιαλείας Κλεομένης Οἰκονόμου [ἐνίστε φέρεται ὡς Οἰκονομόπουλος] εἰς μακρὰν ἀγόρευσίν του⁷

1. Βλ. ἐφ. «Αἰών», ἀρ. φ. 865 τῆς 25 Ἀπριλίου 1848 καὶ «Ἐλπίς», ἀρ. φ. 456 τῆς 26 Ἀπριλίου 1848. Πρβλ. Π. Καρολίδος, ἔνθ' ἀνωτ., σ. 432 - 434.

2. Ἐφ. «Αἰών», ἀρ. φ. 878 τῆς 9 Ἰουνίου 1848.

3. Ἐφ. «Αἰών», ἀρ. φ. 888 τῆς 14 Ἰουλίου 1848.

4. Βλ. τὴν σχετικὴν εἰδησεογραφίαν εἰς τὴν ἐφ. «Αἰών», ἀρ. φ. 874, 879 καὶ 881 τῆς 26 Μαΐου, 12 καὶ 19 Ἰουνίου 1848.

5. Ο χαρακτηρισμὸς ὀφείλεται εἰς τὸν Ἐπ. Κυριακίδην, ἔνθ' ἀνωτ., τ. Α', 1968, σ. 580.

6. Τὸ ὑπόμνημα τοῦτο τοῦ Μαυροκορδάτου, δημοσιεύεται ἐν N. Δραγούμη, "Ιστορικαὶ Ἀναμνήσεις, τ. Β', Ἀθῆναι 1879, σ. 165 - 183 [= ἐπανέκδοσις 1973, Ἐπι-μελεῖα Α. Ἀγγέλου, σ. 117 - 129]. Περὶ τοῦ ὑπομνήματος τούτου βλ. καὶ I. Petropoulos, Politics and Statecraft in the Kingdom of Greece 1833 - 1843, Princeton, New Jersey, 1968, σ. 510.

7. Ἡ ἀγόρευσις ἔξεδόθη εἰς φυλλάδιον ὑπὸ τὸν τίτλον: «Κλεομένους Οἰ-

κατηγόρει τὴν Πύλην ώς ύπεύθυνον διὰ τὰς ἐναντίον τῶν Ἑλληνικῶν συνόρων ἐνεργείας τῶν καταφυγόντων εἰς τὸ τουρκικὸν ἔδαφος ἀνταρτῶν: «Δέντε εἴναι οὐδὲ οἱ ἀντάρται, οὐδὲ αἱ ἐν Θεσσαλίᾳ τονοχικαὶ ἄρχαι. Εἴναι αὐτὴ ἡ Πόρτα, ἵτις μᾶς κάμνει τὸν πόλεμον· καὶ διὰ τὰ σύρω τὸ κάλυμμα πρὸς φωτισμὸν ὅλων, λεγω, ὅτι αὐτὸς εἴναι ἐν σχέδιον περὶ κατακτήσεως τῆς Ἑλλάδος, σχέδιον χαλκευμένον πρὸ πολλοῦ καὶ πλαστερεγμένον ἀπὸ τὴν Ὀθωμανικὴν Πόρταν»¹. Καὶ μετὰ μακρὰν ἐπιχειρηματολογίαν κατέληγεν: «Ἄσ αναπετάσωμεν ἄλλην μίαν φορὰν τὴν σημαίαν τοῦ ἀπτούτου Στανδοῦ· καὶ εἰς τὴν θέαν τον θέλει σβεσθῆ ἡ Ἡμισέληνος, καὶ εἰς τὴν θέαν τον θέλοντι σεισθῆ ὁ Ταῦγετος, ὁ Παρασσός, ὁ Ὄλυμπος, ἡ Πίνδος καὶ ἡ κλαγγή των θέλει ἀντηχήσει ἀπὸ τὰ ἔσχατα παράλια τῆς Καρχηδόνος καὶ ἀπὸ τὰ τελευταῖα δρια τῆς Ἰλληρίας ἔως εἰς τὰς ἐκβολὰς τοῦ Ἰστρου, ὅπου εἴναι καὶ θέλοντι εἰσθαι τοῦ λουποῦ τὰ φυσικά, τὰ ἀδιατέραστα δρια τῆς Ἑλλάδος. Ἄσ ἐλπίσωμεν εἰς τὴν Θείαν Πρόσωπον. Ἄσ δεξιώμεν τὸν σταθερὸν καὶ γενναῖον αὐτὸν χαρακτῆρα, καὶ ἂς μὴν ἀμφιβάλλωμεν ὅτι ὁ Θεός ὁ δίκαιος, ὁ Θεός ὁ μέγας, ὁ κραταίος καὶ ἰσχυρός, ὁ ἀνεγείρας διὰ τοσούτων θαυμάτων τὴν Ἑλλάδα, θέλει εἰσθαι καὶ πάλιν μεθ' ἥμων»².

‘Ως ητο ἐπόμενον, ἡ Τουρκία ἀντέδρασεν ἀμέσως, ὁ δὲ Μουσοῦρος ἀπῆθυνε πρὸς τὴν Ἑλληνικὴν κυβέρνησιν «διακοίνωσίν τινα ἐν εἰδει διαμαρτυρήσεως καθ’ ὅσων ὡμίλησάν τινες ἐν τῇ Βουλῇ κηρύττοντες ἔνοχον τὴν Ὀθωμανικὴν Πόρταν εἰς τὴν εἰσβολὴν τῆς 10 Ἀπριλίου καὶ ἀναγκαίαν τὴν κήρυξιν πολέμου». Καὶ ὁ «Αἰών», εἰς τὸν ὄποιον ἐδημοσιεύετο ἡ εἰδησίς αὕτη, προσέθετε: «Δέντε εἴναι ἀμφιβολία τις ὅτι τὸ Ὑπουργεῖον θέλει ἀντιτάξει εἰς ἀπάντησιν ὅσα ἀπὸ τοῦ βῆματος εἶπεν ἀποκροῦν τὸν πόλεμον, ώς θεωροῦν τὴν μὲν Πόρταν ἀθέαν, ἐνόχους δὲ ὑπαρχούσας τὰς ἐν Θεσσαλίᾳ ἄρχας ἡ διὰ κουφότητα ἡ πρὸς σκοποὺς ἄλλους»³.

Ἐναντίον τοῦ Οἰκονόμου ἐπετέθη καὶ ἡ «Ἐλπίς»⁴, ἀλλὰ καὶ ἐφημερίδες τοῦ ἔξωτερικοῦ ἐπέκρινον τὴν φιλοπόλεμον τακτικὴν μερίδος τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ καὶ εἰρωνεύοντο τὰ «δύνειροπολήματα τῶν Ἑλλήνων»⁵.

κονόμου, βουλευτοῦ Αἰγαλείας, Λόγος ἐν τῇ Βουλῇ, περὶ ίκανοποιήσεως ἡ πολέμου κατὰ τῆς Τουρκίας, τὴν 15 Ιουνίου 1848, Ἐν Ἀθήναις, Τύποις Χρήστου Α. Δούκα, 1848. Εἰς τὴν σ. α' ὑπάρχει ἡ ἀφίέρωσις: «Ἀπάσῃ τῇ Ἑλληνικῇ φυλῇ, κατὰ τὴν ἐλευθέραν Ἑλλάδα, τὴν Μεσόγειον ἄπασαν, τὴν Μικρὰν Ἀσίαν, τὴν Θεσσαλίαν, τὴν Ἡπειρον καὶ τὴν Μακεδονίαν, τὴν Ἀλβανίαν καὶ τὴν Ἐπτάνησον αὐτήν, τὴν Θράκην, τὴν Σερβίαν καὶ τὴν Βουλγαρίαν, τὴν Δακίαν καὶ τὴν Συρίαν αὐτήν, ώς διέγραψεν δέ τιθωρ, ἀνατίθεται ὡς παρόλον λόγος».

1. Κ.λ. Οἰκονόμου, Λόγος, σ. 13

2. Κ.λ. Οἰκονόμου, ἔνθ' ἀνωτ., σ. 30.

3. Ἐφ. «Αἰών», ἀρ. φ. 881 τῆς 19 Ιουνίου 1848.

4. Ἐφ. «Ἐλπίς», ἀρ. φ. 527 τῆς 25 Ιουνίου 1848.

5. Εἰς τὴν ἐφ. «Αἰών», ἀρ. φ. 999 τῆς 17 Σεπτ. 1849 δημοσιεύεται ἐν μεταφράσει

‘Η ἑσωτερική, ἀλλὰ καὶ ἡ διεθνῆς κατάστασις, ἐν τούτοις ηὖνόουν τὴν δημιουργίαν κινήσεως ἐπαναστατικῆς καὶ ώδήγουν τὸν λαὸν εἰς ἐκδηλώσεις ἔθνικοῦ καὶ συγχρόνως φιλελευθέρου χαρακτῆρος. ‘Ηδη οἱ κάτοικοι τῆς Κεφαλληνίας εἶχον ἀρχίσει κατὰ τὸ 1848 τὸν ἄγῶνα ἐναντίον τῆς Ἀγγλικῆς Προστασίας καὶ οἱ μυούμενοι εἰς τὴν παρασκευαζομένην ἐπανάστασιν, ἀποβλέπουσαν εἰς τὴν κατάλυσιν τῶν ἀγγλικῶν ἀρχῶν τῆς νῆσου καὶ εἰς τὴν ἀνακήρυξιν προσωρινῆς κυβερνήσεως, ὥρκίζοντο ἐπὶ Ἱερᾶς εἰκόνος : «Ορκίζομαι εἰς τὴν Παναγίαν Θεοτόκον καὶ εἰς τὸν Ἐστανωμέρον Ἰησοῦν Χριστόν μου νὰ χύσω τὸ αἷμά μου δι’ ἀγάπην τῆς πατρίδος μου, προσπαθῶντας νὰ διώξω τὸν τύραννον διὰ νὰ μείνω ἐλεύθερος...»¹. ‘Η ἔξεγερσις τοῦ Κεφαλληνιακοῦ λαοῦ τελικῶς ἀπέτυχε, τὰ κύματα δύως τῶν προσφύγων, τὰ δόποια ἥρχοντο εἰς τὸ Ναύπλιον, τὰς Ἀθήνας καὶ ἄλλας πόλεις συνετέλουν εἰς τὴν ἀναρρίπτισιν τῆς ἐπαναστατικῆς ἰδέας².

‘Ακριβῶς κατὰ τὴν περίοδον ταύτην σημειοῦνται μεταξὺ παλαιῶν ἀγωνιστῶν καὶ πολιτικῶν τάσις πρὸς Ἰδρυσιν μυστικῶν ἐπαναστατικῶν ὄργανώσεων, σκοπὸς τῶν δόποιων θὰ ἦτο ἡ πραγματοποίησις τῆς Μεγάλης Ἰδέας, τὴν δόποιαν ωραματίσθησαν αἱ μετὰ τὴν Ἐπανάστασιν γενεαί³.

Σαφῇ μαρτυρίᾳν περὶ τῶν συνωμοτικῶν ἀπελευθερωτικῶν ὅργανώσεων τῆς ἐποχῆς ἔχομεν ἀπὸ τὸν Μακρυγιάννην, ὁ δόποιος γράφει : «Ἀφοῦ ἔγινε ὁ ἀνακατωμός τῆς Εὐρωπῆς ἐπρεπε νὰ εἴμαστε κι ἐμεῖς σὲ μίαν κατάστασιν νὰ βασταχτοῦμεν, νὰ μὴ μᾶς πλακώσῃ κάνας κίντυρος, ἢ κι ἀν εἴναι ἀδιμόδιος καιρὸς νὰ κινηθοῦν κι ἄλλοι δυνατοί, νὰ κινηθοῦμεν κι ἐμεῖς — κι αὐτὰ χοειάζονται νάχομεν κι ὀλίγα μέσα, νὰ βασταχτῇ ἡ πειθαρχία, νὰ μὴν κινηθοῦμεν καὶ γυμνώσουμεν τοὺς ἀδελφούς μας καὶ τοὺς ἀτιμήσουμεν, καὶ τότε εἴναι χειρότερα ἀντὶς νὰ φυιάσουμεν φρόδια, βγαίνομεν καὶ τὰ μάτια. Εἰχα τὴν ἔταιρείαν, τὴν ἐνέργαγα μυστικῶς κι ἐστελνα παντοῦ χωρὶς νὰ μὲ

μακρὸν ἄρθρον τῆς γαλλικῆς Ἐπιθεωρήσεως τῶν Δύο Κόσμων τῆς 4 Σεπτεμβρίου 1848, εἰς τὸ δόποιον ὁ ἀρθρογράφος καταφέρεται δριμύτατα κατὰ τοῦ Οἰκονομοπούλου καὶ ἐπικρίνει τὴν κυβέρνησιν διὰ τὴν στάσιν της.

1. Π. Χιώτον, ‘Ιστορία τοῦ Ιονίου κράτους ἀπὸ συστάσεως αὐτοῦ μέχρις Ἐνώσεως, τ. B’ [V], ἐν Ζακύνθῳ 1877, σ. 148.

2. Πλὴν τῶν Ἐπανήσιων εἰς τὴν Ἐλλάδα κατέφευγον πρόσφυγες καὶ ἔξ Ιταλίας, Πολωνίας καὶ Ούγγαρίας (βλ. ‘Επ. Κυριακίδον, ἔνθ’ ἀντ., σ. 592). Εἰς τὸν ‘Αιδανόν’, ἀρ. 979 τῆς 9 Ιουλίου 1849, ἐδημοσιεύθη ἡ εἰδῆσις περὶ ἀφίξεως 340 Ἰταλῶν προσφύγων εἰς Κέρκυραν καὶ Πάτρας ‘οἱ δόποι εἰσήτησαν νά καταταχθῶσιν ὡς λόχος εἰς τὸν ἐλληνικὸν στρατόν’. Περὶ τῆς θερμῆς ὑπόδοχῆς Ἰταλῶν προσφύγων εἰς Καλαμάταν βλ. ἐφ. ‘Αιδανόν’, ἀρ. φ. 983 τῆς 23 Ιουλίου 1849.

3. Περὶ τοῦ περιεχομένου τῆς Μεγάλης Ἰδέας βλ. Διον. Α. Ζακυθοῦ, ‘Η Πολιτικὴ Ιστορία τῆς Νεωτέρας Ἐλλάδος’, ἐν Ἀθήναις 1965², σ. 47 - 56. Περὶ τῆς δημιουργίας τοῦ δρου βλ. Κ. Θ. Δημαρά, ‘Τῆς μεγάλης ταύτης Ἰδέας’, περ. ‘Ιατρολογοτεχνικὴ Στέγη’, Ἀνοιξις 1970, σ. 35 - 41 (καὶ ἐν ἀνατύπῳ).

ξέροντες οἱ μεγάλοι· δτι μὲ κιντύνεψαν δῆλοι ποιὸς δλίγο, ποιὸς πολύ. [...] Ἐκαμα κι ἔναρ δρκον ρὰ καταγράφωται οἱ ἄνθρωποι, δτι μπορεῖ δ καθένας»¹.

Κατά τὸν δρκον τῶν μυουμένων εἰς τὴν μυστικὴν ταύτην Ἐταιρείαν σκοπὸς ἐτίθετο ή ἀπελευθέρωσις «τῆς πατρικῆς μας γῆς», ἐπίσης δὲ «ρὰ λαμπροθῆ δ Σταυρὸς τῆς Ὁρθοδοξίας καὶ ρὰ ὑπάρχῃ δικαιοσύνη καὶ ρὰ γίνοντα νόμοι πατρικοί»².

Πλὴν τῆς ὑπὸ τοῦ Μακρυγιάννη ἰδρυθείσης Ἐταιρείας ὑπῆρξαν ἀσφαλέστατα καὶ ἄλλαι, τῶν ὅποιων ὅμως οὔτε τὴν ἀρχήν, οὔτε τὰ μέλη, οὔτε τὴν δρᾶσιν γνωρίζομεν, δεδομένου δτι ὁ συνωμοτικὸς χαρακτήρ των ἐπέβαλλε νὰ καλύπτωνται αὐταὶ ἀπὸ πέπλον μυστηρίου. Παρὰ ταῦτα γνωρίζομεν τὰ ὀνόματα μερικῶν ἐξ αὐτῶν ἀπὸ πληροφορίας μεταγενεστέρας καὶ δυνάμεθα νὰ ισχυρισθῶμεν δτι καὶ κατὰ τὴν Καποδιστριακὴν καὶ κατὰ τὴν Ὀθωνικὴν περίοδον εἰς ἑκατοντάδας ἀνήρχοντο οἱ μυηθέντες εἰς αὐτάς. Οὕτω, πλὴν τῆς κατὰ τὸ 1839 «Φιλορθόδοξου Ἐταιρείας», ἰδρυθείσης ὑπὸ τοῦ Νικήτα Σταματελοπούλου καὶ τοῦ Γεωργίου Καποδίστρια, ἀδελφοῦ τοῦ Κυβερνήτου³, κατὰ τὴν εἰκοσιπεντετετίαν ἀπὸ τῆς ἐκλογῆς τοῦ Καποδίστρια μέχρι τοῦ Κριμαϊκοῦ πολέμου ἰδρύθησαν ἡ «Μεγάλη Ἀδελφότης»⁴, ὁ «Φοῖνιξ»⁵, ὁ «Ἡρακλῆς»⁶ κ.ἄ.

1. Ι. Βλαχογιάννη, Ἀρχεῖον τοῦ Στρατηγοῦ Ιωάννου Μακρυγιάννη, τ. Β', ἐν Αθήναις 1907, σ. 447.

2. Τὸ πλῆρες κείμενον τοῦ δρκον, συνταχθὲν τὴν 6 Ἀπριλίου 1848, βλ. ἐν 1. Ι. Βλαχογιάννη, ἔνθ' ἀνωτ., τ. Α', σ. 439 - 442. Τὸν Ιούλιον τοῦ ἔπομένου ἔτους συνετάχθη νέος δρκος (αὐτόθι, σ. 444).

3. Περὶ τῆς Φιλορθόδοξου Ἐταιρείας, μεταξὺ τῶν σκοπῶν τῆς ὅποιας περιελαμβάνετο ἡ ἐπανασύνδεσις τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος μετὰ τοῦ Πατριαρχείου Κωνσταντινουπόλεως καὶ ὁ πειθαναγκασμὸς τοῦ «Οθωνος νὰ ἀσπασθῇ τὸ δρθόδοξον δόγμα, βλ. Bargb. Jelavich, The Philorthodox Conspiracy of 1839. A report to Metternich, περ. «Balkan Studies», τ. 7 (1966), σ. 89 - 102 καὶ J. Petropoulos, ἔνθ' ἀνωτ., σ. 519 - 533, ὅπου μετάφραστις ἀγγλιστὶ ὑπομήματος ἀναφερούμενον εἰς τὴν Φιλορθόδοξον Ἐταιρείαν, ἀποκεμένον εἰς τὰ ἐν Αθήναις Γενικά Ἀρχεῖα τοῦ Κράτους.

4. Μνεῖαν περὶ τῆς δράσεως τῆς ὁργανώσεως ταύτης βλ. ἐν E. Dugault - M. Lhermitte, Histoire Diplomatique de la Grèce de 1821 à nos jours, τ. II, Paris 1925, σ. 324. Βλ. ἐπίσης τ' Επ. Κυριακίδου, ἔνθ' ἀνωτ., τ. Α', σ. 595, ὡς καὶ σύντομον ἄρθρον τοῦ T. K[ανδηλώρου] ἐν «Ἐγκυκλοπαιδικῷ Λεξικῷ Ἐλευθερουδάκη», τ. Α', σ. 209.

5. J. Petropoulos, ἔνθ' ἀνωτ., σ. 111 - 112, 294.

6. J. Petropoulos, ἔνθ' ἀνωτ., σ. 123 σημ. 37. — «Ἄλλαι μυστικαὶ ἐταιρεῖαι, τῶν ὅποιων γνωρίζομεν τὰς ἐπωνυμίας, ήσαν αἱ τῆς Ἀθηνᾶς, τοῦ Λέοντος, τῆς Μεγάλης Ἰδέας καὶ τῆς Φιλαδελφότηος» βλ. Π. Καλεβρᾶ, Ἐπιστολαὶ ἡ τὰ κατὰ τὴν Ἐπανάστασιν τῆς Ἑλλάδος. Ἐν Αθήναις 1856 (ὅπου ὁ συγγραφεὺς ἀναφέρει τὰς Ἐταιρείας, τῶν ὅποιων ὑπῆρξε μέλος).

Μεταξὺ τῶν μυστικῶν δργανώσεων τῆς περιόδου ταύτης ὑπῆρξε καὶ η «Αδελφότης τῶν Εὐαγγελιζομένων» ίδρυθεῖσα κατὰ τὸ 1849 καὶ συνεχίσασα τὴν δρᾶσιν τῆς πιθανῶς μέχρι τῶν παραμονῶν τοῦ Κριμαϊκοῦ πολέμου.

Τὰ τῆς συστάσεως καὶ τῶν σκοπῶν τῆς «Αδελφότητος» ταύτης γνωρίζομεν ἐπαρκῶς ἀπὸ τὸν Ὁργανισμὸν αὐτῆς, ἀποκείμενον μεταξὺ τῶν χειρογράφων τῆς Βιβλιοθήκης τῆς Βουλῆς ὑπ' ἄρ. 85¹.

Ως προκύπτει ἐκ τῶν ἄρθρων τοῦ Ὁργανισμοῦ καὶ ἐκ τῶν προτασσομένων τούτου Ὁρκων, ἡ μύησις, κατὰ τὸ πρότυπον τῆς Φιλικῆς Ἐταιρείας καὶ ἄλλων μυστικῶν δργανώσεων, ἐπραγματοποιεῖτο εἰς διάφορα στάδια, ἀναλόγως τῶν προσόντων καὶ τοῦ ζήλου τῶν μουσιμένων. Οἱ εἰσερχόμενοι εἰς τὴν Ἀδελφότητα ἀνελάμβανον διὰ βαρυτάτων ὅρκων τὴν τήρησιν τῶν ἀρχῶν τῆς, ἡ παράβασις δὲ τούτων συνεπήγετο αὐστηροτάτας ποινάς.

Σαφῶς δηλοῦται (ἄρθρον 12) ὅτι ἔκαστος τῶν ἀδελφῶν «δυνάμενος νὰ ἔξασκηται εἰς τὰ ὅπλα ὑποχρεοῦται νὰ ἔχῃ διὰ παντὸς ἐν ὅπλον (οἷον δύναται), μίαν πιστόλαν καὶ ἐν ξίφος ἢ μάχαιραν» καὶ νὰ είναι ἔτοιμος «νὰ τοξεύῃ σταν ἢ χρεία τὸ καλέσῃ» (ἄρθρον 13). Υπεχρεοῦντο ἐπίσης τὰ μέλη νὰ καταβάλλουν μηνιαίαν συνδρομήν, τὸ δὲ συγκεντρούμενον ποσὸν θὰ κατετίθετο εἰς Τράπεζαν ἐπ' ὀνόματι «Ναοῦ τοῦ Εὐαγγελισμοῦ» καὶ θὰ ἥδυνατο νὰ χρησιμοποιηθῇ, πλὴν ἄλλων, διὰ τὴν οἰκονομικὴν ἀνακούφισιν πασχόντων.

Αλλ' οἱ κοινωνικοὶ καὶ ἐθνικοὶ σκοποὶ τῆς Ἀδελφότητος ταύτης καθορίζονται εἰς ἄλλα ἄρθρα τοῦ Ὁργανισμοῦ καὶ εἰς τοὺς Ὁρκους. Οὕτω κατὰ τὸ πρῶτον ἄρθρον ἡ Ἀδελφότης «σκοπὸν ἔθετο τὴν νομιμοποίησιν τῶν φυσικῶν δικαιωμάτων τῆς ἀνθρωπότητος». Ή γενικὴ καὶ ἀόριστος αὐτῇ διατύπωσις, ἀπήχησις πιθανώτατα καὶ ἄλλων παλαιοτέρων ἐπαναστατικῶν κειμένων, μᾶς ὑπενθυμίζει τὰ δύο πρῶτα ἄρθρα τοῦ Συντάγματος τοῦ Ρήγα, τὰ δποῖα κρίνομεν σκόπιμον νὰ παραθέσωμεν :

«Ἄρθρον 1. Ὁ σκοπὸς ὅποι ἀπ' ἀρχῆς κόσμον οἱ ἀνθρωποι ἐσνηματώθησαν ἀπὸ τὰ δάση τὴν πρώτην φοράν, διὰ νὰ κατοικήσουν ὅλοι μαζὶ, κτίζοντες χώρας καὶ πόλεις, εἶναι διὰ νὰ συμβοηθῶνται καὶ νὰ ζῶσιν εὐτυχισμένοι καὶ ὅχι νὰ συναντιτόχωγονται ἢ νὰ φυνφάτ τὸ αἷμά τους ἔνας.

Τότε ἔκαμαν βασιλέα διὰ νὰ ἀγοραπῆ εἰς τὰ συμφέροντά του, διὰ νὰ εἶναι βέβαιοι εἰς τὴν ἀπόλαυσιν τῶν φυσικῶν δικαίων, τὰ δποῖα δὲν ἔχει τὴν ἀδειαν νὰ τοὺς τὰ ἀφαιρέσῃ κανένας ἐπὶ τῆς γῆς.

«Ἄρθρον 2. Αδτὰ τὰ φυσικὰ δίκαια εἴραι : πρῶτον, τὸ νὰ εἰμεθα ὅλοι

1. Περιγραφὴν τοῦ κώδικος βλ. ἐν Σπυρ. Λάμπρον, Κατάλογος τῶν Κωδίκων τῶν ἐν Ἀθήναις Βιβλιοθηκῶν πλὴν τῆς Ἐθνικῆς, «Νέος Ἐλληνομνήμων», τ. 4 (1907), σ. 236.

ἴσοι καὶ ὅχι δένας κατώτερος ἀπὸ τὸν ἄλλον δεύτερον, νὰ εἰμεθα ἐλεύθεροι καὶ ὅχι δένας σκλάβος τοῦ ἀλλού τοῦ τρίτου, νὰ εἰμεθα σίγουροι εἰς τὴν ζωήν μας, καὶ κανένας νὰ μὴν ἡμπορῷ νὰ μᾶς τὴν πάρη ἀδίκως καὶ κατὰ φαντασίαν καὶ τέταρτον, τὰ κτήματα δποὺ ἔχομεν κανένας νὰ μὴν ἡμπορῷ νὰ μᾶς ἐγγίζῃ, ἀλλὰ εἶναι ἰδικά μας καὶ τῶν κληρογόνων μας¹.

Ἡ υποστήριξις τῶν «φυσικῶν δικαίων», καταπατούμενών εἰς μεγάλα τμήματα ἐλληνικῶν χωρῶν εύρισκομένων ὑπὸ τοὺς Τούρκους, ἀπῆτε ἔνοπλον δρᾶσιν, ἡ δόποια θὰ ἐπραγματοποιεῖτο δι’ εἰδικοῦ στρατιωτικοῦ σώματος, ἴδρυθεντος τὴν 15 Φεβρουαρίου 1851 ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Τάγμα τῶν Ἀθανάτων». Οἱ ἀνήκοντες εἰς αὐτὸν κατὰ τὸ σχετικὸν ἄρθρον «θέλοντν ὑψώσει πρῶτοι τὴν σημαίαν καὶ θέλοντν φιθῆ πρῶτοι κατὰ τῶν ἐχθρῶν, ἔχοντες παντοῦ καὶ πάντοτε τὸ σύνθημα „Ἐλευθερία ἢ Θάνατος“». Διὰ τοὺς ἀνήκοντας εἰς τὸ Τάγμα τοῦτο καθωρίζοντο τρεῖς βαθμοὶ (εἰκοσιπένταρχοι, πεντηκόνταρχοι, ἕκατονταρχοί), ἀναλόγως τοῦ βαθμοῦ, τὸν δόποιον ἔφερον «ἐν τοῖς κοινοῖς σώμασι», δηλαδὴ εἰς τὰς τάξεις τοῦ στρατοῦ, ἐκ τοῦ δόποιού προφανῶς θὰ προήρχοντο οἱ εἰς τοὺς «Ἀθανάτους» κατατασσόμενοι².

Κυρίως δμως οἱ σκοποὶ τῆς Ἀδελφότητος ἀποκαλύπτονται ἀπὸ τὸν πρῶτον καὶ τὸν τέταρτον ὄρκον τοῦ Τάγματος τῶν Ἀθανάτων. Κατὰ τὸν πρῶτον δὲ «ποθούμενος σκοπός» εἶναι ἡ «ἔντιμος καὶ ἔνδοξος ἀποκατάστασίς μας». Κατὰ τὸν τέταρτον δὲ μυούμενος ἔδιδε τὴν ἔξης ὑπόσχεσιν: «Νὰ είλαι αἰώνια ὀπαδὸς καὶ συνεργάτης τῶν πράξεων, ἐνεργουμένων καὶ ἐνεργηθεισῶν διὰ τὸ μεγαλεῖν τοῦ ἔθνους καὶ τὴν ἔντιμον καὶ ἔνδοξον ἀποκατάστασίν μον· νὰ θυσιάζω πᾶν ὅ, τι ἔχω εἰς τὴν ἔξονσίαν μου διὰ τὴν πρόσδοτον καὶ τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ σκοποῦ, ἥτις θὰ εἶναι ἡ ἀπελευθέρωσις τῆς ὅλης Ἑλλάδος καὶ νὰ μὴ φανῶ ποτὲ διστάζων ἢ σμικρόνων τὸν ζῆλον καὶ τὴν προθυμίαν μου πρὸς τὴν ἐκτέλεσιν»³.

Είναι χαρακτηριστικὸν δὲ οἱ πλεῖστοι τῶν μυηθέντων προήρχοντο ἀπὸ ἀλυτρώτους περιοχὰς τοῦ Ἑλληνισμοῦ. Πράγματι ἐκ τῶν τεσσαράκοντα τριῶν μελῶν, τῶν δόποιων ἡ κατάταξις ἐπραγματοποιήθη ἀπὸ 20 Ιουλίου 1849 μέχρι 10 Φεβρουαρίου 1851, ἐννέα εἶναι Θρᾷκες, τρεῖς Μακεδόνες, ἕξ Ἡπειρῶται, δύο Μικρασιάται, τρεῖς Ἐπτανήσιοι, τρεῖς Θεσσαλοί, δύο Χίοι, εἰς Σάμιος. Δύο ἐπίσης φέρονται καταγόμενοι ἐξ ἐλληνικῶν κοινοτήτων Σερβίας καὶ Βουλγαρίας. Οἱ ὑπόλοιποι δώδεκα κατάγονται ἐκ Πελοποννήσου πλήν ἑνὸς (τοῦ Ιωάννου Δρίτσα) καταγόμενου ἐκ Σπετσῶν.

Μεταξὺ τῶν ὄρκων ὑπάρχει εἰς συντεταγμένος εἰς τὴν τουρκικὴν δι-

1. Βλ. Λ. Ι. Βρανούση, Ρήγας [Βασική Βιβλιοθήκη, ἀρ. 10], Ἀθῆναι 1953, σ. 373, Ἀπ. Β. Δασκαλάκη, Μελέται περὶ Ρήγα Βελεστινλῆ, Ἀθῆναι 1964, σ. 76 - 77 καὶ 114.

2. Βλ. κατωτέρω, σ. 230.

3. Βλ. κατωτέρω, σ. 224.

έλληνικῶν χαρακτήρων. Προφανῶς οἱ συστήσαντες τὴν Ἀδελφότητα ὑπελόγιζον δτὶ θὰ πειρελάμβανον εἰς αὐτὴν καὶ τουρκοφώνους Ἑλληνας, ὑπῆρχον δὲ ὡς γνωστὸν πολλοὶ εἰς τὴν Μικρὰν Ἀσίαν, ἀλλὰ καὶ εἰς ἄλλας περιοχάς τοῦ Ἑλληνισμοῦ¹.

Ἡ μελέτη τοῦ Ὁργανισμοῦ τῆς Ἀδελφότητος, ἀλλὰ καὶ τὰ δνόματα τῶν μυθητῶν, μᾶς πείθουν δτὶ οἱ σκοποί της ἡσαν κυρίως ἀπελευθερωτικοί. Βεβαίως οἱ οἰκονομικοὶ πόροι, ὅπως προκύπτει ἀπὸ τὰς καθοριζομένας διὰ τὰ μέλη εἰςφοράς, ἡσαν ἰσχνοί, δὲν ἔλειπεν ὅμως ὁ ἐνθουσιασμός, ἀλλὰ καὶ ἡ πεῖρα, ποὺ ἡδύναντο νὰ ἀναπληρώσουν, ὅπως ἄλλωστε συμβαίνει εἰς παρομοίας περιπτώσεις, τὴν ἔλλειψιν ὑλικῶν μέσων. "Ἄν οἱ «Ἐναγγελιζόμενοι» ἀπέβλεπον καὶ εἰς κάθαρσιν ἀπὸ τὰ ὑπολείμματα τῆς Βαυαροκρατίας, δὲν δυνάμεθα νὰ γνωρίζωμεν. Ἡ παρουσία ὅμως μεταξὺ τῶν μελῶν ἀνδρῶν διακειμένων φιλικῶν πρὸς τὸν Ὅθωνα μᾶς ἄγει εἰς τὸ συμπέρασμα δτὶ δὲν ἐστρέφετο ἐναντίον του ἡ ὀργάνωσίς των. Καὶ αὐτὸς ὁ ἴδρυτης της, ἀλλωστε, περὶ τοῦ ὁποίου γίνεται λόγος ἀμέσως κατωτέρω, καίτοι ὑπῆρξε σφόδρος πολέμιος τῶν Βαυαρῶν, εἰς τὰ δημοσιεύματά του ὅμιλει μετά σεβασμοῦ διὰ τὸν Ὅθωνα².

Ἐμπνευστής καὶ ἴδρυτης τῆς μυστικῆς ἐταιρείας τῶν Εὐαγγελιζομένων ὑπῆρξεν ὁ ἐκ Μεσημβρίας τῆς Θράκης ἀξιωματικός Ἀριστείδης Χρυσοβέργης³, τὴν δρᾶσιν τοῦ ὁποίου, ἀπὸ τῶν πρώτων ἐτῶν τῆς βασιλείας τοῦ Ὅθωνος μέχρι τοῦ Κριμαϊκοῦ πολέμου, δυνάμεθα νὰ παρακολουθήσωμεν ἀπὸ σποραδικὰς εἰδήσεις ἐφημερίδων τῆς ἐποχῆς, κυρίως δμως ἀπὸ τὰ ὑπ' αὐτοῦ ἐκδοθέντα φυλλάδια καὶ βιβλία.

Τὸ πρῶτον γνωστὸν ἔργον τοῦ Χρυσοβέργη ὑπὸ τὸν τίτλον «Διογένης ἦ ἐνεστῶσα κατάστασις τῆς Ἑλλάδος»⁴ ἐξεδόθη τὸ 1836 ἐν "Υδρα, ἐντάσσε-

1. Περὶ τῶν τουρκιστὶ δι' ἔλληνικῶν χαρακτήρων συντεταγμένων κειμένων βλ. τὴν Εισαγωγὴν τοῦ βιβλίου τῶν S. Salaville - Εὐγ. Δαλεζίου, Karamanlidika. Bibliographie analytique d'ouvrages en langue turque imprimés en caractères grecs, I, 1584 - 1850, Ἀθῆναι 1958, σ. VII - XI.

2. Βλ. κατωτέρω, σ. 216, σημ. 5.

3. Τὸν τόπον καταγγής τοῦ Χρυσοβέργη γνωρίζομεν ἐκ τοῦ καταλόγου τῶν μελῶν τῆς ἐταιρείας τῶν Εὐαγγελιζομένων, τὸν ὅποιον ἐκδίδομεν ἐν τέλει τῆς παρούσης. Δέν γνωρίζομεν ἄν είχε συγγένειαν πρὸς τὸν Κωνσταντινουπόλιτην λόγιον καὶ συγγραφέα τοῦ ιθ' αἰδονος Γεώργιου Χρυσοβέργην. Τὸ ἐπώνυμον Χρυσοβέργης, γνωστὸν ἀπὸ τῶν βυζαντινῶν χρόνων, είναι μέχρι σήμερον διαδεδομένον εἰς τὰς ἔλληνικὰς χώρας. Σημειωτέον δτὶ σύγχρονος τοῦ Ἀρ. Χρυσοβέργη ὑπῆρξεν ὁ ἐπίσης ἀξιωματικός Χ. Χρυσοβέργης, μακρὰ ἐπιστολὴ τοῦ ὁποίου, ἀναφερομένη εἰς στρατιωτικὸν ζῆτημα, ἐδημοσίευθη εἰς τὴν ἑφ. «Ἀθηνᾶ», τῆς 27 Δεκ. 1849, καθὼς καὶ ὁ ἐκ Λομποτινῶν Κραβάρων Νικ. Χρυσοβέργης, ἀποθανὼν τὸν Δεκέμβριον τοῦ 1850 (νεκρολογίαν του βλ. εἰς ἑφ. «Αἰών» τῆς 20 Ιανουαρίου 1851).

4. Περιγραφὴν τοῦ φυλλαδίου τούτου βλ. ἐν Δ. Γκίνη - Β. Μέξα, 'Ἑλληνικὴ Βιβλιογραφία, 1800 - 1863, τ. Α', Ἀθῆναι 1939, σ. 385, ἀρ. 2630.

ται δὲ εἰς τὴν μακρὰν σειρὰν τῶν ἀντιβαναρικῶν κειμένων, τὰ όποια ἔδημοσιεύθησαν εἰς ἐφημερίδας ἢ αὐτοτελῶς κατὰ τὴν περίοδον ταύτην. Εἶναι χαρακτηριστικὸν ὅτι ὁ Χρυσοβέργης ἀφιερώνει τὸ βιβλίον του εἰς τὸν μαχητικὸν δημοσιογράφον Νικόλαον Σκοῦφον, ἐκδότην τῆς ἐφημερίδος «Σωτήρ», διακρινομένης διὰ τὴν ἐναντίον τῶν Βαναρῶν ἀρθρογραφίαν καὶ διὰ τὴν μετά φανατισμοῦ ὑπόστητην τῶν ἀρχῶν τοῦ «γαλλικοῦ» κόμματος¹, τοῦ όποιου ἐθεωρεῖτο «τὸ κυριώτατον τῶν ὁργάνων»². Πλὴν τῆς ἀφιερώσεως ὅμως ταύτης καὶ ὁ εἰς τὰς σελίδας 36 - 37 τοῦ φυλλαδίου δημοσιευμένος «*“Υμνος”*» μαρτυρεῖ ὅτι ὁ νεαρὸς ἀξιωματικὸς ἡτο διπάδος τοῦ «γαλλικοῦ» κόμματος καὶ ἐθεώρει τὴν Γαλλίαν καταφύγιον τῶν καταδυναστευομένων : εἰς τὸν «*“Υμνον”*» τοῦτον, φέροντα τὸν ὑπότιτλον «*Ο Ιωάννης Κωλέττης ἀποχαιρετῶν τὴν Ἑλλάδα*», ὁ Ἡπειρώτης πολιτικὸς ἀπευθυνόμενος πρὸς τὴν γενέθλιον γῆν, τὴν δοκιμαζομένην ὑπὸ τῶν «*Πανάρων* (= Βαναρῶν) τὴν δουλείαν», φέρεται δηλῶν ὅτι θὰ ἀγωνισθῇ ἀπὸ τὴν «*φίλην τῆς Ἑλλάδος Γαλλίαν*» διὰ «*τὰ κορημίση τὸν τυράννους*»³.

Τὸ κύριον μέρος τοῦ νεανικοῦ τούτου ἔργου τοῦ Χρυσοβέργη ἀποτελεῖ ἔμμετρος «*Διάλογος ἐπὶ τῷ μηνίατος τοῦ ἀειμήστον Καρατσούν*», διεξαγόμενος μεταξὺ Ἐλευθερίας καὶ Διογένους καὶ ἀναφερόμενος εἰς τὴν ἐπικρατοῦσαν ἐν Ἑλλάδι κατάστασιν καὶ εἰς τὴν ἀπαράδεκτον καὶ μειωτικὴν διὰ τοὺς ἀγωνιστὰς τοῦ 1821 συμπεριφορὰν τῶν Βαναρῶν : ὁ Διογένης, μὲ τὸν παροιμιώδη λύχνον του, ἀναζητεῖ, ἀλλὰ δὲν δύναται νὰ εὕρῃ, «*Ἐλληνα* εἰς τὴν χώραν αὐτὴν διὰ νὰ τοῦ «*εἰπῇ τὴν δυστυχίαν, ἢτις εῖρε τὴν Γραικίαν*» καὶ δυσανασχετεῖ :

«ἐπειδὴ ὅπου κι ἄν ἥλθα
εἰς τὰς χώρας καὶ χωρία
ξένους εἴδα νὰ κρατῶσι
θέσεις καὶ τὰ μεγαλεῖα».

1. Ο «*Σωτήρ*» ἔξεδόθη τὴν 14 Ιανουαρίου 1834 εἰς Ναύπλιον, μετεφέρθη δὲ εἰς τὰς Ἀθήνας τὸν Μάιον τοῦ ἐπομένου ἔτους. Τόσον ὁ Ν. Σκοῦφος, ὃσον καὶ ὁ ὑπεύθυνος συντάκτης τοῦ «*Σωτῆρος*» Ἀντώνιος Ιωαννίδης παρεπέμφθησαν κατ’ ἐπανάληψιν εἰς δίκην, λόγῳ τῆς ἀρθρογραφίας τῆς ἐφημερίδος (βλ. Τρύφ. Εὐαγγελίδης, *Ιστορία τοῦ Οθωνού, βασιλέως τῆς Ἑλλάδος, Αθῆναι 1893, σ. 127 - 128*). Περὶ τῆς πολιτικῆς τοποθετήσεως τοῦ «*Σωτῆρος*» βλ. J. Petropoulos, ἔνθ' ἀνωτ., σ. 226, 265 - 267.

2. N. Δραγούμη, *Ιστορικαὶ Αναμνήσεις*, τ. Α', σ. 312 (ἐπανέκδοσις 1973, τ. Α', σ. 232).

3. Ο διορισμὸς τοῦ Κωλέττη ὡς πρεσβευτοῦ εἰς Γαλλίαν ἀπέβλεπεν εἰς τὴν πολιτικὴν ἔξουδετέρων τοῦ ἀνδρός, τὸ αὐτὸ δὲ συνέβη καὶ μὲ τοὺς ἄλλους ἔξεχοντας πολιτικοὺς τῆς ἐποχῆς, σταλέντας εἰς διαφόρους πρεσβείας «οἵσοι εἰς ἔξοριαν» (Ἐπ. Κυριακίδης, ἔνθ' ἀνωτ., τ. Α', σ. 320, 'Επ. Μαλαΐνος, *Ιωάννης Κωλέττης, Αθ. 1969, σ. 56 - 65). Ταῦς περὶ τῆς διαμονῆς τοῦ Κωλέττη ἐν Παρισίοις εἰδήσεις συνεκέντρωσεν ὁ N. Πατσέλης, *Ιωάννης Κωλέττης, Ἡπειρωτικὴ Ἐστία*, τ. 6 (1957), σ. 838 - 840.*

“Αν κρίνωμεν ἀπὸ τὸν εἰς τὸ τέλος τοῦ φυλλαδίου παρατιθέμενον κατὰ τὴν συνήθειαν τῆς ἐποχῆς «Κατάλογον Συνδρομητῶν» — μεταξὺ τῶν ὁποίων ἡσαν οἱ Α. Δ. Κριεζῆς, Ἀλ. Ρίζος Ραγκαβῆς, Ἀνδρ. Μάμουκας, Διομήδης Κυριακός, Ἰωάννης Βελέντζας, Νικήτας Σταματελόπουλος, Νικ. Σπηλιάδης, Φώτιος Χρυσανθόπουλος, Σπυρίδων Τρικούπης — συμπερινόμενον διάδοσιν εἰς τὸν κύκλον τῶν ἀγωνιστῶν, τῶν πολιτικῶν καὶ τῶν λογίων τῆς Ἑλληνικῆς πρωτευούσης.

Προσωπικὴ περιπέτεια ὠδηγήσε τὸν νεαρὸν ἀξιωματικὸν εἰς τὰς φυλακάς¹, ὅπου παρέμεινεν ἐπὶ πενταετίαν². Ἐκεῖ, μεταξὺ ἄλλων, συνέταξε πόνημα ὑπὸ τὸν τίτλον «Περὶ πολιτικῆς καὶ κοινωνικῆς ἀσφαλείας», τὸ ὁποῖον ἔξεδόθη πολὺ μετά τὴν ἀποφυλάκισιν του, τὸ 1851³. Τὸ ἔργον τοῦτο ἀφιερούμενον «τοῖς τὴν εὐκλειαν τῆς πατρίδος φιλοῦσσιν»⁴ ἀναφέρεται εἰς τὴν κατάστασιν τῆς δικαιοσύνης ἐν Ἑλλάδι καὶ εἰς τὴν διαβίωσιν εἰς τὰς φυλακάς, ἔχει δὲ τὴν ἀξίαν τῆς ἀμέσου μαρτυρίας κυρίως δύο ἀφορᾷ εἰς τὴν συμπεριφορὰν τῶν δεσμοφυλάκων ἐναντὶ τῶν κρατουμένων.

Ἡ ἀνάμειξις τοῦ Χρυσοβέργη εἰς τὴν δημοσίαν ζωὴν ἐμφανίζεται ἐντονωτέρᾳ μετά τὸ 1847, ὅτε ὡς ὑπολοχαγὸς ἐκδίδει φυλλάδιον στρεφόμενον ἐναντίον τῆς ἐφημερίδος «Αἰών», ἡ ὁποία διὰ τῆς ἀρθρογραφίας τῆς εἰχε λάβει ἀρνητικὴν θέσιν εἰς τὴν προσπάθειαν τῶν Μακεδόνων καὶ Θρακῶν προσφύγων νὰ ίδρυσουν συνοικισμὸν εἰς Ἀττικὴν πρὸς ἐγκατάστασιν τῶν οἰκογενειῶν των⁵. Υποστηρίζων ἐξ ἄλλου τοὺς «έτερούθονας», διὰ

1. Τὴν αἰτίαν τῆς καταδίκης του δὲν γνωρίζομεν. Ὅποθέτομεν, ἐξ ὅσων δὲν ἴδιος γράφει εἰς φυλλάδιον ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἄγοι προσφωνητικοὶ τῆς δίκης καὶ καταδίκης τοῦ Ἀριστείδου Χρυσοβέργη» (Ναύπλιον 1838), ὅτι ἀπεπειράθη νὰ φονεύσῃ ἡ ἐφόνευση τῆς μνηστήν του διὰ λόγους ζηλοτυπίας. Εἰς τὴν φυλλήν «τοῦ Βουλευτικοῦ τῆς Ναυπλίας» ὁ Χρυσοβέργης μετέφερες «κατ᾽ ἔννοιαν» «Ἐπιτομὴ βίου τῆς Φωκαΐδος Ἀσταρίσας ἐπὶ τοῦ Αἴλιανοῦ Κλαδίου» (Δ. Γκίνη - Β. Μέξα, ἐνθ' ἀνωτ., τ. Β', σ. 9, ἀρ. 3305) καὶ συνέταξεν «Ἀπάνθισμα ἥπικὸν χάραν τῆς φύλομούσον θυγατρὸς τοῦ Ι. Μαρσάν» (Δ. Γκίνη - Β. Μέξα, ἐνθ' ἀνωτ., τ. Β', σ. 2, ἀρ. 3260).

2. Τὴν πληροφορίαν ταῦτην λαμβάνομεν ἐκ τοῦ προλόγου του βιβλίου «Περὶ πολιτικῆς καὶ κοινωνικῆς ἀσφαλείας», περὶ τοῦ ὁποίου βλ. ἀμέσως κατωτέρω.

3. Τὸν πλήρη τίτλον τοῦ ἔργου βλ. ἐν Δ. Γκίνη - Β. Μέξα, ἐνθ' ἀνωτ., τ. Β' σ. 314, ἀρ. 5521.

4. Τὸ ἐν τῇ Ἐθνικῇ Βιβλιοθήκῃ τῆς Ἑλλάδος ἀντίτυπον (ΦΛΣ, 350 Η) φέρει ἀφίερωσιν ἰδιόγραφον τοῦ Χρυσοβέργη «Τῷ σεβασμωτάτῳ πατρὶ κνοάρῃ Ν. Βάμβᾳ σεβασμὸν ἔνεκα».

5. Προκήρυξις περὶ τῆς συστάσεως συνοικισμοῦ τῶν ἐκ τῆς Βορείου Ἑλλάδος προερχομένων κατοίκων τῆς Ἀττικῆς ἐδήμοσιευθῇ τὸ πρῶτον, καθ' ὅσον γνωρίζομεν, τὴν 23 Σεπτεμβρίου 1845 (βλ. Δ. Γκίνη - Β. Μέξα, ἐνθ' ἀνωτ., τ. Β', σ. 137, ἀρ. 4227), ἡ προσπάθεια δὲ δι' ἀγροτικὴν ἀποκατάστασιν τούτων ἐνετάθη κατά τὸ 1847, ὡς προκύπτει καὶ ἐκ τοῦ περιεχομένου τοῦ φυλλαδίου τοῦ Χρυσοβέργη, τὸν ἀκριβῆ τίτλο τοῦ ὁποίου βλ. ἐν Δ. Γκίνη - Β. Μέξα, ἐνθ' ἀνωτ., σ. 176, ἀρ. 4504. — Σημειωτέον

τοὺς ὁποίους τόσος σάλος εἶχεν ἐγερθῆ κατὰ τὴν ψήφιστν τοῦ Συντάγματος τοῦ 1844¹, ἀνεμείχθη εἰς τὰς δημοτικὰς ἐκλογὰς τῶν Ἀθηνῶν ζητήσας — ἄνευ ἀποτελέσματος δῆμος — «νὰ δοθῇ δικαίωμα νὰ ψηφοφορήσουν πάντες οἱ ἀριστειοῦντοι ἀγωνισταὶ» ἀνεξαρτήτως τόπου καταγωγῆς². Τὸν Ἀπρίλιον τοῦ 1848 εὐρίσκετο εἰς Εὔβοιαν ὑπὸ τὰς διαταγὰς τοῦ φρουράρχου τῆς περιοχῆς Νικολάου Κασομούλη³ καὶ τὸν Ὁκτώβριον τοῦ αὐτοῦ ἔτους μετετέθη ἀπὸ τὴν Πρώτην Τετραρχίαν τῆς Φάλαγγος εἰς τὸ Ζον Ἐλαφρὸν Τάγμα τῆς Ὀροφυλακῆς⁴.

Κατὰ τὴν ἐποχὴν ἀκριβῶς ταύτην ὁ Χρυσοβέργης συνέλαβε τὴν ιδέαν τῆς ἰδρύσεως τῆς Ἔταιρείας τῶν Εὐαγγελιζομένων καὶ ώραματίσθη κινητοποίησιν συναδέλφων του καὶ ἄλλων ἔξεχουσῶν προσωπικοτήτων διὰ τὴν «*ἐντιμον καὶ ἐνδοξον ἀποκατάστασιν*» τοῦ Ἐλληνισμοῦ, ώς εἰδομεν, καὶ ἀκόμη εὐρύτερον, διὰ «*τὴν νομιμοποίησιν τῶν φυσικῶν δικαιωμάτων τῆς ἀθρωποπότητος*».

Βραδύτερον ὁ Χρυσοβέργης διωχέτευσε τὸν πατριωτισμὸν του εἰς ἐνεργητικοτέραν δρᾶσιν: μὲ τὴν κήρυξιν τοῦ Κριμαϊκοῦ πολέμου, ὁ παλαιὸς θαυμαστὴς τῆς Γαλλίας καὶ διαδός τοῦ «γαλλικοῦ» κόμματος, ὁ ὥραματισθεὶς τὴν ἀπελευθέρωσιν τῶν ἀλυτρώτων Ἐλλήνων, κατετάγη εἰς τὸ ἐθελοντικὸν σῶμα τὸ ἀποτελέσαν τὴν «Ἐλληνικὴν Λεγεῖνα» καὶ ἡγωνίσθη εἰς τὴν Κριμαίαν ώς συνταγματάρχης⁵. Τὴν δρᾶσίν του κατὰ τὸν Κριμαϊκὸν πόλεμον γνωρίζομεν ἀπὸ βιβλίον του ἀναφερόμενον εἰς τὸ σῶμα

ὅτι τὴν 19 Νοεμβρίου 1849 «Ἡ ἐπὶ τοῦ συνοικισμοῦ τῶν Μακεδόνων Ἐπιτροπή», ἀποτελουμένη ἐκ τῶν Θεοφάνους Σιατιστέως, Γ. Χρυσίδη, Α. Πολυχωρίδη, Π. Πάπικου καὶ Ν. Θεοχάρη εἰδοποίει ὅτι δῆμαρχος τοῦ συνοικισμοῦ «εἰς τὴν Σκάλαν τῆς Ἀταλάντης, ἔδραν τοῦ δήμου τῆς Νέας Πέλλης» ἔξελέγῃ ὁ Ἀθαν. Χαλκιώτης καὶ ἐκάλει «τοὺς ἀπανταχοῦ τῆς Ἑλλάδος Μακεδόνας νὰ ἐγγραφοῦν εἰς τὰ νέα δημοτολόγια» (βλ. ἐφ. «Ἀθηνᾶ», ἀρ. φ. 1643, τῆς 17 Δεκ. 1849).

1. Περὶ τοῦ ζητήματος βλ. Ι'. Κατροφύλακα. Τὸ ζητήματα αὐτοχθόνων καὶ ἐτεροχθόνων εἰς τὴν Ἐθνοσυνέλευσιν τοῦ 1843, «Ἐλληνικὴ Βιβλιογραφία», Α' (1947), σ. 135 - 148 καὶ J. Petropoulos, ἐνθ' ἀνωτ., σ. 486 - 491 (ὅπου καὶ παλαιοτέρα βιβλιογραφία), ώς καὶ τὰς παραπομπάς εἰς τὸν ἐν τέλει τοῦ αὐτοῦ βιβλίου Πίνακα ἐν λ. heterochthon.

2. Ἐφ. «Αἰών», ἀρ. φ. 756 τῆς 1 Φεβρ. 1847.

3. Ἐφ. «Αἰών», ἀρ. φ. 863 τῆς 16 Ἀπρ. 1848.

4. Ἐφ. «Αἰών», ἀρ. φ. 907 τῆς 2 Ὁκτ. 1848.

5. «Ολίγους μῆνας πρὸ τῆς ἐνάρξεως τοῦ Κριμαϊκοῦ πολέμου ὁ Χρυσοβέργης ἔξέδωσε τὸ βιβλίον «Ἐλληνικὴ Ἐπανάστασις... Ἐν Ἐρμουπόλει Σύρου... 1853» (βλ. Δ. Γκίνη - Β. Μέξα, ἐνθ' ἀνωτ., τ. Β', σ. 379, ἀρ. 5978). Τὸ βιβλίον τοῦτο, τὸ ὄποιον προσφάτως (1971) ἐπανεξεδόθη φωτοτυπικῶς ὑπὸ τοῦ φιλομούσου βιβλιοπάλου κ. Νότη Καραβία, ἐνδιαφέρον διὰ τὰς κριτικὰς του παρατηρήσεις καὶ ἀπόψεις, εἶναι ἄξιον ιδιαιτέρας μελέτης. Σημειούμεν ἐνταῦθα ὅτι ὁ Χρυσοβέργης εὐρίσκει τὴν εὐκαιρίαν καὶ εἰς αὐτὸν νὰ ἐπιτεθῇ ἐναντίον τῶν Βαυαρῶν, ἀλλὰ καὶ νὰ ἐκδηλώσῃ τὸν σεβασμὸν καὶ τὴν ἀγάπην του πρὸς τὸν Ὅθωνα (βλ. σ. 47, 51 - 52).

τὸν Ἐλλήνων ἐθελοντῶν τοῦ ρωσικοῦ στρατοῦ καὶ ἐκδοθὲν ἐν Ὁδησσῷ ἀρκετὰ ἔτη βραδύτερον ὑπὸ τὸν τίτλον : « Ἰστορία τῆς Ἑλληνικῆς Λεγεόνος, Τόμος πρώτος, Ὁδησσός 1887 ».

Μετὰ τὸν ἐπεξηγηματικὸν ψευδότιτλον (Ολίγαι λέξεις περὶ τοῦ σώματος τὸν ἔθελοντῶν Ἐλλήνων καὶ μετὰ ταῦτα Ἑλληνικὴ λεγεόν (sic) ἀντοχάτορος Νικολάου τοῦ Πρώτου, Ἰστορικὴ διήγησις συνταχθεῖσα ὑπὸ τοῦ συνταγματάρχον τοῦ ἀντοχατορικοῦ στρατοῦ Ἀριστείδου Χρυσοβέργη, Ἐρ Ὁδησσῷ 1882) ¹ ἀκολουθεῖ ἀφιέρωσις « Τῇ ἵερᾳ κόρει τῷ πεσόντον κατὰ τὸν πόλεμον 1853, 54, 55 καὶ 56 ἐν Τονοκίᾳ, ἐν Κομιάλᾳ καὶ ἐν Σεβαστονόπολει ἔθελοντῶν Ἐλλήνων » καὶ ἐν συνεχείᾳ μακρά, ἐκ σελίδων 78, ἐξιστόρησις τῆς δράσεως τῆς Λεγεόνος ὑπὸ μορφὴν προσωπικῶν ἀναμνήσεων ².

Ἡρενήσαμεν ἰδιαιτέρως τὰ τῆς συγγραφικῆς καὶ στρατιωτικῆς δράσεως τοῦ Χρυσοβέργη ὅχι διὰ νὰ βιογραφήσωμεν τὸν ἐκ Μεσημβρίας ἀγωνιστὴν — τοῦτο ἄλλωστε δὲν ἐπεδιώχθη — ἀλλὰ διὰ νὰ ἀπαντήσωμεν εἰς τὴν ἀπορίαν, πῶς κατώρθωσεν εἰς ἄγνωστος σχεδὸν εἰς τὴν ἔρευναν ἀξιωματικὸς νὰ μυήσῃ καὶ νὰ θέσῃ ὑπὸ τὴν ἡγεσίαν του δεκάδας ἀνδρῶν, ὥρισμένοι τούλαχιστον ἐκ τῶν ὄπιον είχον διακριθῇ πολὺ περισσότερον τούτου καὶ είχον ἐπιβληθῇ εἰς τὴν κοινὴν συνειδήσιν.

Μεταξὺ τῶν μυθέντων εἰς τὴν Ἐταιρείαν τῶν Εὐαγγελιζομένων, ως προκύπτει ἐκ τοῦ σωθέντος ἰδρυτικοῦ ἐγγράφου, ἀξίζει νὰ σημειωθῇ ἰδιαιτέρως ἡ παρουσία τοῦ Νεοφύτου Βάμβα, τοῦ Ἀλ. Κουμουνδούρου, τοῦ Γεωργίου Πρινάρη, τοῦ Χατζῆ - Χρήστου, τοῦ Ἰπποκράτους Λυκούργου, τοῦ Γεωργίου Ι. Μεταξᾶ, γνωστῶν διά τὴν πολύπλευρον δρᾶσίν των κατὰ τοὺς ἑθνικοὺς ἄγνωστοὺς ἢ διὰ τὴν συμβολὴν των εἰς τὴν πνευματικὴν καὶ πολιτικὴν ὑπαγέννησιν τοῦ Ἐλληνισμοῦ.

‘Ο Νεόφυτος Βάμβας ³ παρὰ τὴν ἡλικίαν του (έγεννήθη, ώς

1. Ως προκύπτει ἐκ τοῦ ψευδοτίτλου τούτου ἀλλὰ καὶ ἐξ ἄλλων ἐνδείξεων, τὸ βιβλίον είχε γραφῆ ἀρκετὰ ἔτη πρὸ τῆς ἐκδόσεώς του.

2. Δὲν ὑπάρχει, καθ' ὅσον γνωρίζομεν, ἀξιόλογος εἰδικὴ μελέτη περὶ τοῦ ἐν Κριμαίᾳ ἐλληνικοῦ ἔθελοντικοῦ σώματος. Σημειοῦμεν ἐντάθια δύο ἀκόμη ἔργα ὑπὸ μορφὴν ἀπομνημονευμάτων περὶ τῆς Ἑλληνικῆς φάλαγγος: « Ἀπομνημονεύματα τῆς Ἑλληνικῆς φάλαγγος τοῦ ἀντοχατοροῦ πασσῶν (sic) τῶν Ρωσῶν Νικολάου τοῦ Α' ἐκδοθέντα ὑπὸ Τριανταφύλλου Ι. Γκαλιούνη (Αλμυρίου), ἐν Ἀθήναις, ἐκ τοῦ Τευτογραφείου Νικήτα Γ. Πάσσαρη 1865 » καὶ « Τὰ τὴν Ἑλληνικὴν Λεγεόνα τοῦ ἀντοχατοροῦ Νικολάου Α', τὴν κατὰ τὸ 1853 ἐν Μολδοβλαχίᾳ συστηθεῖσαν ἀφορῶντα, ὑπὸ Κ. Ράμφου, ἐν Ἀθήναις, ἐκ τοῦ Τευτογραφείου Αλμυρίου Συλλιβριώτων, 1867 ».

3. Δὲν ὑπάρχει πρόσφατος λεπτομερῆς βιογραφία τοῦ ἀνδρὸς καὶ δὲν ἔχει ἐρευνηθῆ ἐπαρκῶς ἡ θέσις του εἰς τὴν πολιτικὴν ζωὴν τοῦ τόπου. Τάς περὶ τούτου δημοσιεύθεισας παλαιότερον μελέτας βλ. ἐν N. B. Τωμαδάκη, Νεοφύτος Βάμβας, « Θρησκευτικὴ καὶ Ἡμικρή Ἑγκυλοπαδείων, τ. Γ', Ἀθήναι 1963, σ. 577 - 579. Εὐκταία μεταξὺ ἄλλων θὰ ἡτοῦ ἡ ἔρευνα εἰς τὰς ἐφημερίδας καὶ τὰ περιοδικὰ τῆς ἐποχῆς διὰ τὴν συγκέντρωσιν τῶν μικρῶν δημοσιευμάτων (ἄρθρων, ἐπιστολῶν κ.λ.π.) τοῦ Βάμβα.

γνωστόν, τὸ 1770) συνέχιζεν ἀκατάβλητος ἀπὸ τὸν χρόνον τὸ παιδευτικόν του ἔργον καὶ ἀπετέλει κατὰ τὰ μέσα τοῦ δεκάτου ἑνάτου αἰώνος μίαν ἀπὸ τὰς πλέον σεβαστὰς μορφὰς τῆς ἐλληνικῆς κοινωνίας, πρόκαλῶν τὸν θαυμασμόν, ἀλλ' ὅχι σπανίως καὶ τὰς σφοδρὰς ἐπικρίσεις μερίδος τοῦ τύπου διὰ τὰς ἀπόψεις του. Διδάσκων ἀπὸ τοῦ 1837 εἰς τὸ νεοσύστατον Πανεπιστήμιον τὸν Ἀθηνᾶν, τοῦ ὁποίου ἐπρυτάνευσε κατὰ τὸ 1844 - 1845, μετεῖχεν ἐνεργῶς εἰς τὰ πνευματικὰ καὶ ἔθνικὰ ζητήματα τῆς ἐποχῆς : ἐκδόσεις βιβλίων καὶ ἄρθρα εἰς ἐφημερίδας, ὡμιλίαι εἰς διαφόρους εὐκαιρίας καὶ συμμετοχὴ εἰς πνευματικὰς ἐκδηλώσεις μαρτυροῦν ὅτι ὁ Βάμβας ἐκινεῖτο μεταξὺ τῶν συγχρόνων του μὲν νεανικὸν ἐνθουσιασμόν. Ἀπὸ τῶν ἀρχῶν τοῦ 1848 ὁ Κωνσταντίνος Λεβίδης, διευθυντής τῆς «Ἐλπίδος» καὶ διπαδός τοῦ «γαλλικοῦ» κόμματος, εἰς σειράν ἄρθρων καὶ σχολίων ἐπετίθετο κατὰ τοῦ Χίου σοφοῦ διὰ τὴν θέσιν του ἔναντι τῶν ἀνταρτῶν καὶ διὰ τὴν ἐν γένει στάσιν του ὑπέρ τοῦ Ὀθωνος¹. Ἡ σφοδρὰ πολεμικὴ τοῦ Λεβίδη ἐρμηνεύεται καὶ ἀπὸ τὸ γεγονός ὅτι ὁ Βάμβας ἀνήκει εἰς τὸ «ἀγγλικὸν» κόμμα².

Ο 'Α λέξανδρος Κουμουνδούρος, ὁ κατόπιν πρωθυπουργός, εἰς ἡλικίαν 24 ἐτῶν εἶχε τεθῆ ἐπὶ κεφαλῆς Λακώνων ἐθελοντῶν καὶ κατήλθεν εἰς Κρήτην διὰ νὰ λάβῃ μέρος εἰς τὴν ἐπανάστασιν τῆς μεγαλονήσου τὸ 1841³. Ἡ συμμετοχὴ του εἰς τὴν Ἐταιρείαν τῶν Εὐαγγελιζομένων ἀπετέλει δι' αὐτὸν μίαν νέαν προσπάθειαν ὑπὲρ τοῦ ὑποδούλου Ελληνισμοῦ, ἀλλὰ συγχρόνως παρέχει τὴν ἔνδειξιν ὅτι ἡ μυστικὴ δργάνωσις, εἰς τὴν ὁποίαν ἐμυεῖτο, εἶχε τὰ στοιχεῖα τῆς σοβαρότητος καὶ ἐνέπνεεν ἐμπιστοσύνην.

Ο 'Ηπειρώτης Γεώργιος Πρινάρης, ὁ ὁποῖος ἐπίστης φέρεται μεταξὺ τῶν ἰδρυτικῶν μελῶν, δύναται ἀσφαλῶς νὰ ταυτισθῇ μὲ τὸν ὁμώνυμον καθηγητὴν τῆς Παθολογίας καὶ 'Υγιεινῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνᾶν, τοῦ ὁποίου ἡ συγγραφικὴ δραστηριότης δὲν περιωρίζετο εἰς ἐπιστημονικὰ μόνον θέματα. Ὡς φοιτητής εἰς Ἀγκῶνα τὸ 1835 εἶχε συνθέσει καὶ ἔξεδωσε δύο Ὁδὰς «ἐπὶ τῇ ἡμέρᾳ τῆς στέφωσις» τοῦ Ὀθωνος καὶ «ἐπὶ τῇ διὰ τῆς Νεαπόλεως ἐλεύσει» τοῦ βασιλέως τῆς Ἑλλάδος⁴ καὶ τὸ 1858 ἐδημοσίευε νέαν Ὁδὴν «ἐπὶ τῇ εἰκοσιπεντετηρούδι τῆς βασιλείας Ὀθωνος Α'»⁵. Τὰ δύο ταῦτα δημοσιεύματα, μαρτυροῦντα τὴν συνέπειαν τοῦ ἀνδρός, μᾶς βοηθοῦν εἰς τὴν συναγωγὴν συμπερασμάτων περὶ τοῦ προσανατολισμοῦ τῆς Ἐταιρείας.

1. Βλ. ἐφ. «Ἐλπίς», ἀρ. φ. 458 τῆς 6 Μαΐου 1848 καὶ 464 τῆς 11 Ιουνίου 1848.

2. J. Petropoulos, ἔνθ' ἀνωτ., σ. 538, 541.

3. B. Ψιλάκη, 'Ιστορία τῆς Κρήτης ἀπὸ τῆς ἀπωτάτης ἀρχαιότητος μέχρι τῶν καθ' ἡμᾶς χρόνων, τ. Γ', ἐν Χανίοις 1909, σ. 783 - 784.

4. Δ. Γκίνη-Β. Μέξα, ἔνθ' ἀνωτ., τ. Α', σ. 361, ἀρ. 2459.

5. Δ. Γκίνη-Β. Μέξα, ἔνθ' ἀνωτ., τ. Γ', σ. 123, ἀρ. 7765.

Ο Χατζηχρήστης τοῦ Οθωνοῦ κατά τὴν περίοδον ταύτην¹, εἶχε βολιδοσκοπηθῆ δύο ἔτη προηγουμένως, ἀμέσως μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Κωλέττη, ὑπὸ ἀξιωματικοῦ ἐνεργοῦντος κατ’ ἐντολὴν Σέρβων καὶ Βουλγάρων, διὰ τὴν τυχὸν προετοιμασίαν ἡ πιθανότητα κινήματος στρεφομένου κατὰ τῆς Τουρκίας. Κατόπιν συστάσεως τοῦ Μακρυγιάννη εἰς τὰς συναντήσεις μεταξὺ τῶν δύο μερῶν δὲν ἐδόθη συνέχεια², εἰναι δῆμος χαρακτηριστικὸν ὅτι ὁ διακριθεὶς κατὰ τὴν Ἐπανάστασιν ἀγωνιστὴς ἐνετάσσετο βραδύτερον εἰς ὀργάνωσιν ἀποβλέπουσαν εἰς τὴν διὰ τῶν ὅπλων διεκδίκησιν τῶν δικαίων τοῦ Ἑλληνισμοῦ³ καὶ μετὰ ταῦτα εἰς τὴν ὑπὸ τὴν ἔμπνευσιν τοῦ Χρυσοβέργη συσταθεῖσαν Ἐταιρείαν. Ἄλλ’ εἶναι ἐπίσης ἀξιοπαρατήρητον, ὅτι, ἐνῷ ὁ Χατζηχρήστος ὑπῆρξεν ἐκ τῶν πρώτων μελῶν τῆς Ἀδελφότητος τῶν Εὐαγγελιζομένων — ὡς συνάγεται ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι ὑπογράφει τὸ ἴδρυτικὸν ἔγγραφον τῆς ὀργανώσεως⁴ —, ἀπεσύρθη μετ’ ὀλίγον καὶ δὲν περιελήφθη εἰς τὸν κατάλογον τῶν μυηθέντων, εἰς τὸν ὅποιον ἄλλωστε δὲν περιλαμβάνονται ὅλοι οἱ ὑπογράψαντες τοῦτο.

Ο Ιπποκράτης Λυκούργος, νιός τοῦ ἡγέτου τοῦ Σαμιακοῦ λαοῦ κατὰ τὴν Ἐπανάστασιν Λυκούργου Λογοθέτη⁵, ἦτο καὶ ἀνεψιὸς τοῦ Σαμίου συνταγματάρχου Σταμάτη Γεωργιάδη, μετὰ τοῦ ὅποιου ὁ Χρυσοβέργης εἶχε συνυπηρετήσει εἰς τὴν Εὐβοιαν κατὰ τὸ 1848⁶. Γνωρίζομεν ὅτι ὁ

1. Βλ. ἐφ. «Αἰών», ἀρ. φ. 1000 τῆς 29 Σεπτ. 1849, ὅπου εἰδησις περὶ τῆς εἰς τὸν ὑπασπιστὴν τοῦ βασιλέως Χατζηχρήστον ἀπονομῆς τοῦ παρασήμου τῶν «Ἀνωτέρων Ταξιαρχῶν».

2. Περὶ τῶν ἀπόψεων καὶ τῶν ἐνεργειῶν τοῦ Μακρυγιάννη ἔναντι τῆς προσπαθείας ταῦτης βλ. 'Ι. Βλαχογιάννη, ἔνθ' ἀνωτ., τ. Β', σ. 440 - 441.

3. Ο Χατζηχρήστος εἶχε μυηθῆ εἰς τὴν μυστικὴν ἐπαναστατικὴν ὀργάνωσιν τοῦ 1848, περὶ τῆς ὁποιας ἔγινε λόγος ἀνωτέρω (σ. 209 - 210), ὡς προκύπτει ἐκ τοῦ καταλόγου τῶν ὅποιον δημοσιεύεται ὁ 'Ι. Βλαχογιάννης, ἔνθ' ἀνωτ. τ. Α', σ. 432.

4. Τὸ μόνον στοιχεῖον περὶ τῆς συμμετοχῆς τοῦ Χατζηχρήστου εἰς τὴν Ἐταιρείαν τῶν Εὐαγγελιζομένων είναι ἡ ἐν φ. 31a τοῦ χειρογράφου 'Οργανισμοῦ ταύτης ὑπογραφή του, παρουσιάζουσα ἐλαφράς καὶ ἀσημάντους διαφοράς ἀπὸ τὴν ὑπὸ 'Ι. Μελετού ποιού. 'Ἐγγραφα 'Οθωνικῆς ἐποχῆς, «Δελτίον Ἰστορικῆς καὶ Ἐθνολογικῆς Ἐταιρείας» τ. 19 (1967 - 70), σ. 428 (ἀρ. 213) καὶ ἐν ἀνατύπῳ σ. 30 δημοσιευμένην ἐν φωτοτυπίᾳ ὑπογραφήν τοῦ ἀνδρός.

5. Βλ. Νικ. 'Ι. Σταματιάδου, Σαμιακά, ἦτοι ἀνέλιξις τῆς νεοτέρας ἰστορίας τῆς Σάμου δι’ ἐπισήμων ἔγγραφων, τ. Β', ἐν Σάμῳ 1907, σ. 347, 349. 'Επικιδειον εἰς τὸν Ἰππ. Λυκούργον, θανόντα τὸν Δεκέμβριον τοῦ 1857, ἔξεφόνησεν ὁ τότε καθηγητῆς τῆς Στρατιωτικῆς Σχολῆς 'Αρ. Μητζάκης. Τὸ κείμενον βλ. ἐν N. Σταματιάδου, ἔνθ' ἀνωτ., σ. 347 - 353.

6. Ἐφ. «Αἰών», ἀρ. φ. 863 τῆς 16 Ἀπριλίου 1848. Βλ. ἐπίσης ἐφ. «Ἐλπίς», ἀρ. φ. 465 τῆς 7 Ιουνίου 1848, ὅπου ἐπιστολὴ τοῦ Ἰππ. Λυκούργου, ὑπανισσομένου τὴν συγγένειάν του μετὰ τοῦ Σταμ. Γεωργιάδη.

Λυκούργος τὴν 30 Ὀκτωβρίου 1849 εἶχεν ὑποβάλει πρὸς τὴν τουρκικὴν κυβέρνησιν ὑπόμνημα ἐναντίον τοῦ ἡγεμόνος τῆς Σάμου Στεφάνου Βογορίδη, περὶ τοῦ ὁποίου μεταξὺ ἀλλων ἔγραφε μὲν ἀξιοθαύμαστον παρρησίαν : «Ἄρταγαὶ καὶ δημεύσεις κτημάτων, καταδιώξεις, καθείδξεις καὶ κακώσεις ἀθώων, παντοειδεῖς παραβιάσεις γραπτῶν καὶ ἀγράπτων δικαιωμάτων, αὐθαιρεσίαι, ληστεῖαι, δολοφονίαι, ἵδον ὅλος ὁ ἐπὶ τῆς Σάμου πολιτικὸς τοῦ Βογορίδου βίος»¹. Οἰκογενειακὴ παράδοσις καὶ ἀγανάκτησις διὰ τὰς ταπεινώσεις, τὰς ὁποίας ὑφίστατο ὁ Ἑλληνισμός, ἔφεραν τὸν Λυκούργον εἰς τὴν δργάνωσιν τῶν Εὐαγγελιζομένων.

Τέλος μεταξὺ τῶν σημαντικωτέρων μελῶν τῆς δργανώσεως ἦτο ὁ Γεώργιος Ἰωάννου Μεταξᾶς ἐκ Κεφαλληνίας. Οὗτος εἶχε καταφύγει εἰς τὴν ἐλευθέραν Ἑλλάδα μετὰ τὸν ἐπαναστατικὸν ἀναβρασμὸν τῆς Ἐπτανήσου τοῦ 1848² καὶ συνέχιζε τὸν ἄγδνα διὰ τὴν ἀπελευθέρωσιν τῆς πατρίδος του. Γνωρίζομεν ὅτι οὗτος μετ' ἀλλων προσφύγων ἐν Ναυπλίῳ Κεφαλλήνων — τοῦ Ἰωάννου Μεταξᾶ Ἱακωβάτου, τοῦ Κωνσταντίνου Ἰ. Μεταξᾶ, τοῦ Γερασίμου Λαζαρῆ καὶ τοῦ Λεωνίδα Ἰ. Μεταξᾶ — ὑπέβαλον τὴν 25 Ιουλίου 1849 ἀναφοράν πρὸς τὴν «Βουλὴν τῆς Ἑλλάδος» καὶ ἐξήτουν νὰ ἐπιτραπῇ εἰς αὐτοὺς νὰ ἐγκατασταθοῦν «ἐλευθέρως ὅπου θέλον»³. Κατὰ τὸ αὐτὸν ἔτος ἀπὸ τὸ ἐν Ναυπλίῳ τυπογραφεῖον τοῦ Κ. Ἰωαννίδου ἐξέδιδε φυλλάδιον ὑπὸ τὸν τίτλον : «Τὸ ὄντειον τοῦ πρόσφρυγος εἰς τὴν Ἑλλάδα Κεφαλλῆνος καὶ παρὰ τῆς Κυβερνήσεώς της περιωρισμένου εἰς Νάπλιον...»⁴.

Οσον ἀφορᾷ εἰς τοὺς ἄλλους συνεργάτας τοῦ Χρυσοβέργη, πολλὰ θὰ ἥδυνατο νὰ ἀποκαλύψῃ λεπτομερεστέρα ἔρευνα εἰς τὰς ἐφημερίδας καὶ τὸ ἄλλο ἔντυπον ἢ χειρόγραφον ὑλικὸν τῆς ἐποχῆς. Ή προσωπογραφικὴ δημοσίευση τὰ μᾶς ὠδήγει μακρὺν τοῦ σκοποῦ τῆς παρούσης μελέτης.

Κατωτέρω ἐκδίδομεν τὸν Ὁργανισμὸν τῆς Ἀδελφότητος τῶν Εὐαγγελιζομένων, τοὺς Ὁρκους τῶν μυουμένων, τὸ Μητρῷον καὶ τὸν κρυπτογραφικὸν κώδικα τῆς δργανώσεως.

Ο κρυπτογραφικὸς κώδικς παρουσιάζει ἴδιομορφίαν, διαφέρει δὲ ἀπὸ τὰ γνωστὰ κρυπτογραφικὰ συστήματα. Τὰ αὐτὰ γράμματα χρησιμοποιοῦν-

1. Νικ. Σταματιάδου, ἔνθ' ἀνωτ., σ. 271 - 278.

2. Βλ. ἀνωτέρω, σ. 209.

3. Τὸ κείμενον τῆς ἀναφορᾶς ταύτης ἐδημοσιεύθη εἰς τὴν ἐφ. «Αἴών», ἀρ. φ. 984 τῆς 27 Ιουλίου 1849.

4. Βλ. Δ. Κείνη - Β. Μέξα, ἔνθ' ἀνωτ., τ. Β', σ. 256, ἀρ. 5086. Σημειωτέον ὅτι ἡ ἀρθρογραφία τῶν Ἀθηναϊκῶν ἐφημερίδων τῆς ἐποχῆς ἡσχολεῖτο συχνότατα μὲ τὸ θέμα τῶν Κεφαλλήνων ἰδίᾳ προσφύγων, περὶ τοῦ ὁποίου βλ. καὶ ἐπιστολὴν τοῦ Σταύρου Μεταξᾶ εἰς ἐφ. «Αἴών», ἀρ. φ. 980 τῆς 13 Ιουλίου 1849.

ται διὰ περισσοτέρας τῆς μιᾶς σημασίας: Οὕτω π.χ. εἰς τὸ Α ἀντιστοιχοῦν αἱ λέξεις ταῦτα, *Μάος*, εἰς τὸ Μ ἀντιστοιχοῦν τὰ ἀπανταχοῦ, τῷν ἀδελφῶν, διπλώματα κ.ο.κ. Ἡ διάκρισις τῶν διαφόρων σημασιῶν τῶν γραμμάτων γίνεται μόνον διὰ τῆς χρήσεως διαφόρου γραφῆς τούτων (μαῦρα, λευκά, μικροῦ καὶ μεγάλου μεγέθους) ἀπητεῖτο δὲ ἀσφαλῶς ἴδιαιτέρα προσοχὴ καὶ ἐπιμέλεια διὰ τὴν κρυπτογράφησιν καὶ τὴν ἀποκρυπτογράφησιν τῶν κειμένων. Ἡ ἀπόδοσις τοῦ κρυπτογραφικοῦ τούτου κώδικος ἐπεδιώχθη ἐνταῦθα διὰ τῆς ἐναλλαγῆς τῶν τυπογραφικῶν στοιχείων. Πλὴν τῶν γραμμάτων ἡ ὁργάνωσις ἐχρησιμοποίησε καὶ ἐπτὰ σύμβολα (κεφαλήν, ἡμισέληνον, σπάθην, ἥλιον κ.λπ.), τὰ ὅποια παρέχομεν ἐν πανομοιοτύπῳ εἰς τὴν οἰκείαν θέσιν.

Τὸ κείμενον, αὐτόγραφον τοῦ ἰδρυτοῦ τῆς Ἀδελφότητος, ως συνάγεται ἀπὸ τὴν σύγκρισιν τῆς γραφῆς του πρὸς τὴν ἴδιόχειρον ἄφιέρωσιν βιβλίου του εἰς τὸν Βάμβαν¹, παρουσιάζει ἐνιαχοῦ ἀσυνταξίας, αἱ ὅποιαι ὄλλωστε σημειοῦνται καὶ εἰς τὰ βιβλία τοῦ Χρυσοβέργη. Τὴν ὁρθογραφίαν καὶ τὴν στίξιν ἀποκατεστήσαμεν τισιθηρῶς, ἐθεωρήσαμεν δὲ σκόπιμον, νὰ ἀντικαταστήσωμεν τὸν τρόπον ἀριθμήσεως τῶν Ὀρκῶν (Πρῶτος ἀντὶ Ιος, Δεύτερος ἀντὶ Πος κλπ.).

1. Βλ. ἀνωτέρω σ. 215, σημ. 4.

Π ΑΡ ΑΡ ΤΗ ΜΑ

[ΟΡΚΟΙ ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΟΣ]

Πρῶτος ὄρκος τοῦ Τάγματος τῶν Ἀθανάτων.

φ. 8α Ὁρκίζομαι εἰς τὴν ἀγίαν αὐτὴν εἰκόνα ὅτι θὰ εἶμαι σύμφωνος εἰς ὅλα μαζὶ σου θὰ εἶμαι προθυμότατος τῶν διαταγῶν σου θὰ ἀκολουθήσω καὶ εἰς τὰ ἀπότατα μέρη τὴν τύχην σου, ἵτις θὰ εἴναι καὶ τύχη μου καὶ θὰ ἐποφέρω μαζὶ σου ὅλα τὰ τυχόντα δυστυχήματα καὶ κακοπαθείας, ἔως οὗ εὑδωμεν τὸν ποθούμενον σκοπόν μας, ὅστις εἴναι ἡ ἔντιμος καὶ ἔνδοξος ἀποκατάστασίς μας. Κανένα συμφέρον δὲν θέλει μὲν ἔχοντοςει ἀπὸ κοντά σου εἰς ὅλον τὸ δάστημα τῆς ζωῆς μουν θέλω εἶμαι πιστός σου, ἀδελφὸς ἀδιαχώριστος καὶ ὑπὸ τὰς ἀμέσους διαταγάς σου. Ἀν ποτὲ ἀθετήσω τὸν ὄρκον μουν, η ἀγία αὐτὴ εἰκών, ἵτις εἴναι μάρτυς τοῦ συνδέσμου μας καὶ θὰ εἴναι προστάτης παντούτῳ τῶν ἔργων μας, αὐτὴν ωντει ὁ τιμωρός καὶ διώκτης μουν.

"Ορκος τοῦ πατρὸς τῆς Ἀδελφότητος.

φ. 8β Ὁρκίζομαι καὶ ἔγὼ ώσαντως ωντει τηρήσω ἀπαρασαλεύτως τὸν ἄρω εἰρημένον δόκον καὶ ωντει προσπαθῶ διὰ τὸ συμφέρον τῶν ἀδελφῶν. | Κανένα συμφέρον δὲν θέλει μὲν ἀποσπάσει ἀπὸ αὐτούς, τὸ συμφέρον τους θὰ θεωρῶ συμφέρον μουν, καὶ ὅλη μουν ἡ προσπάθεια θὰ εἴναι διὰ τὴν τιμὴν καὶ δόξαν του. Ἀν ποτὲ καὶ ἔργον ἀθετήσω τὸν δόκον μουν, η ἀγία αὐτὴ καὶ ἴερὰ εἰκὼν ωντει ὁ τιμωρός μουν καὶ ὁ καταδιώκτης μουν.

Δεύτερος ὄρκος τοῦ Τάγματος τῶν Ἀθανάτων.

φ. 9α Ὁρκίζομαι εἰς τὴν ἀγίαν αὐτὴν εἰκόνα ωντει εἶμαι ἀχώριστος ἀπὸ κοντά σου, ωντει εἶμαι ἀδελφὸς καὶ σύντροφος μαζὶ σου, δπον καὶ ἀπὸφασίσῃς ωντει ἔλθῃς ωντει θυσιάζω εἰς τὰς προσταγάς σου καὶ εἰς τὴν ἀπόφασίν σου πᾶν ὅ, τι ἔχω εἰς τὴν ἔξονσταν μουν, χρήματα, ζωήν, τοὺς συγγενεῖς μουν αὐτούς, τὴν γυναικα καὶ τὰ τέκνα μουν καὶ ωντει μὴρ ἐφοτήσω ποτὲ ἡ ωντει ἐναντιωθῶ εἰς καμμίαν διαταγήν σου, η ὅποια θὰ εἴναι πάντοτε διὰ τὸ καλὸν καὶ τὸ συμφέρον τῆς συντροφᾶς μας. Θὰ ὑπερασπίζωμαι δλον τους ἀδελφοὺς τῆς συντροφᾶς μας, ως τὸν ἰδιον ἑαυτὸν μουν καὶ εἰς κανένα ξέρον δὲν θὰ εἰπῶ τὸ μυστικόν μουν. Ἐὰν ποτὲ ἥθελα παραβῶ | τὸν δόκον μουν, η ἀγία αὐτὴ εἰκών, ἵτις εἴναι μάρτυς τῆς ἐνώσεώς μας καὶ θὰ εἴναι προστάτης μας εἰς ὅλα τὰ ἐπιχειρήματά μας, αὐτὴν η ἰδία ωντει ὁ κοριτής, δπον θὰ μὲν τιμωρήσῃ διὰ τὴν ἀπιστίαν μουν.

"Ορκος τοῦ πατρὸς τῆς Ἀδελφότητος.

φ. 9β Ὁρκίζομαι καὶ ἔγὼ ωντει φυλάξω ἀπαρασαλεύτως τὸν ἄρω εἰρημένον δό-

κον, καὶ νὰ προσπαθῶ πάντοτε διὰ τὸ καλὸν καὶ τὸ συμφέρον τῆς συντροφιᾶς, τὸ ὅποιον θὰ είναι καλὸν καὶ συμφέρον τοῦ ἑαυτοῦ μου. Κανέναν δὲν θὰ ἀδικήσω, ως πρὸς τὴν ἀπόδοσιν τῆς δικαιοσύνης, ἀναλόγως τῆς ἵκανότητος καὶ τῶν δικαιωμάτων του.

Τρίτος ὄρος τοῦ Τάγματος τῶν Ἀθαράτων.

Ορκίζομαι εἰς τὴν ἀγίαν αὐτῆρι εἰκόνα νὰ ζήσω καὶ νὰ ἀποθάνω μαζὶ σου· ὅπου καὶ ἀν ἔλθης, διτὶ καὶ ἀν κάμης νὰ εἶμαι ἀχώριστος ἀπὸ κοντά σου· τὴν ζωήν σου θὰ τὴν θεωρῶ πλέον ζωήν μου καὶ κανένα πρᾶγμα δὲν θὰ κάμω χωρὶς νὰ σὲ ἐρωτήσω. Θὰ ἀγνηθῶ τὸν πατέρα μου, τὴν μάνα μου, τὰ ἀδέλφια φ. 9β μου, τὴν γνωτικά μου | ἀν ἔχω, καὶ τὰ παιδιά μου αὐτά, καὶ θὰ εἶμαι, δοσον τὸ ἀποθάνω, μαζὶ σου. Χρήματα, δόξαν, τιμήν, διτὶ ἀλλο συμφέρον καὶ ἀν μὲ προσφέρωσιν, ἐγὼ θὰ εἶμαι πιστὸς καὶ πιστότατος σύντροφος καὶ ἀνθρωπὸς σου. Τὴν συντροφιῶν μου δὲν θέλω τὴν μαρτυρήσει εἰς κανένα. Ἄν ποτὲ ἥθελα παραβῆ τὸν ὄροκον μου, ἡ ἀγία αὐτῆ καὶ ἴερὰ εἰκόνα νὰ μὲ τιμωρήσῃ μὲ τὸν σκληρότερον θάνατον καὶ δυστυχίαν.

“Ορκος τοῦ πατρὸς τῆς Ἀδελφότητος.

Ορκίζομαι ἐπίσης καὶ ἐγὼ νὰ φυλάξω κατὰ γράμμα ὅσα διαλαμβάνει ὁ ὄρος σου, καὶ νὰ προσπαθῶ διὰ τὸ συμφέρον σου, τὸ ὅποιον είναι καὶ συμφέρον μου ἐνόσῳ ζῆσω. Θέλω φροντίσει διὰ τὴν ἀποκατάστασίν σου καὶ τὴν τύχην σου καὶ ποτὲ δὲν θὰ φανῶ ἀδικος εἰς τὸ δίκαιον σου, τὸ ὅποιον ἀπὸ τὴν ἵκανότητα καὶ τοὺς κόπους σου θέλεις ἀποκτήσει.

‘Ο αὐτὸς ὄρος εἰς τονοκικὴν γλῶσσαν.

Γεμὺν ἐντερῷ πον εἰκοναὶν οὖστοντε γιασαγὴμ βὲ γιονλεὴμ σενινλὰμ φ. 10α παραπτέρ — νέρεη κιτσάμ νὲ κὶ γιαπσάμ σεντὲν | ἀῖզιλμαατζαὴμ — τζανηγὴ τζανὴμ κιμπὶ κιορετζεὴμ μπιὸ σεῖ ἐτμετζέημ σενὶ σορματὰν — μπαμπαμτάν, ἀναμπάν, καρτασλαρημτάν, καρμπάν, βάρσαμ, βὲ τζοτζονκλαριμτάν ἀῖρ δλατζαὴμ βελαζὶμ σενινλὰν περαπέρ γιολονμοῦμ δλατζακτίρ, παρὰ μαζοντὶ ἰχτιπάρ, σοζούμ νὲ κὶ μπασκὰ σεῖ βεριλέρσε, μπὲν σενὶν δλατζαῖμ χαλὶς γιοννάν ἀρκατὰς ἐ ἀταμὶν ἀρκατασλικὶμ κιμσεὲ σοϊλεμετζέῆμ ἐρ μπιὸ κιονὺ γεμιτὲν τζικαρσὰν πον εἰκόνα καζεπιὶ βερσὸν ἐ ἐν φενὰ μπελαμοῦ.

Πεντὰ γεμὺν ἐτέρῳ νὲ κὶ σοῦλετισὰν γεμίντε ἐπισερε, μπιὸ σεῖ μπρακματὰν γιαπαὶμ ἐλλιτζὶν ἱζοὺν τοπον καὶ μπενὶμ ἐλλικιντὶρ νὲ κατὰρ γιασαρσάμ - γιορουμτζεῖμ κισμετὶν ἱζούν, βὲ ἰχτιαρὶν ἱζούν χακιντά, τεκὶ σαβασμακτὰν δλμοὺς βὲ κιαμιλικτάν, χὰκ ταραφιντάν σανὰ χαχταλὲ κιορουντζεῖμ¹.

1. Ο δρόκος οὗτος ἀντιστοιχῶν μὲ τὸν Ἑλληνιστὶ συντεταγμένον «Τρίτον δρόκον

φ. 10β

Τέταρτος ὄρκος τῆς Ἀδελφότητος.

Ορκίζομαι ἐνώπιον τῆς ἀγίας καὶ ἴερᾶς ταύτης εἰκόνος πίστιν, ὑπακοὴν καὶ μνησικότητα εἰς ὅσα ἥθελες μὲν πῆς, διὰ τὸ καλὸν τῆς πατρίδος καὶ τὸ καλὸν μου. Νὰ εἴμαι αἰώνια διπλὸς καὶ συνεργάτης τῶν πράξεων, ἐνεργούμενον καὶ ἐνεργηθεισῶν διὰ τὸ μεγαλεῖον τοῦ ἔθνους καὶ τὴν ἔντιμον καὶ ἔνδοξον ἀποκατάστασίν μου· νὰ θυσιάζω πᾶν ὅ,τι ἔχω εἰς τὴν ἔξουσίαν μου διὰ τὴν πρόσδοτον καὶ ἐπιτυχίαν τοῦ σκοποῦ, ἵτις θὰ εἴναι ἡ ἀπελευθέρωσις τῆς δῆλης Ἑλλάδος, καὶ νὰ μὴ φανῶ ποτὲ διστάζων ἢ σμικρόνων τὸν ζῆλον καὶ τὴν προθυμίαν μου πρὸς τὴν ἐκτέλεσιν. Εἴθε ἡ ἀγία καὶ ἴερὰ αὕτη εἰκών, ἵτις ἰσταται ἐνώπιον μας καὶ παρίσταται εἰς τὴν ἴερὰν ταύτην μυσταγωγίαν μας, αὐτὴ ἡ ἴδια νὰ εἴναι εἰς πᾶσαν μικράν τε ἢ μεγάλην παράβασιν τοῦ ὄρκου διημορφός καὶ ὁ διώκτης μου. |

φ. 11α

Ορκος τοῦ Ἱεροῦ Δικαστοῦ.

Ορκίζομαι μετὰ φόβου Θεοῦ καὶ πίστεως εἰς τὴν ἀγίαν καὶ ἴερὰν ταύτην εἰκόνα νὰ εἴμαι αὐστηρὸς ἐκτελεστής τοῦ χρέους μου, νὰ βούλεύομαι μὲ τὴν καρδίαν μου ὑπὲρ τῶν συμφερόντων τῆς Ἀδελφότητος, νὰ μὴν δώσω ἐναντίαν γνωμήν, ἄνευ λόγου, εἰς τὰς προτεινομένας ἀνάγκας τοῦ συστήματος, νὰ μὴν ἀποφασίσω ποτὲ ὑπὲρ ἢ κατὰ χαριζόμενος εἰς τι ἰδιον συμφέρον καὶ νὰ εἴμαι δῆλος ψυχῇ καὶ σώματι ἀφιερωμένος εἰς τὴν ὑψηλὴν ἱεραρχίαν.

Ορκος τοῦ Ἱεραποστόλου (ἢ Ἐξάρχου).

Ορκίζομαι μετὰ φόβου Θεοῦ καὶ πίστεως εἰς τὴν ἀγίαν καὶ ἴερὰν ταύτην εἰκόνα, ὅτι θέλει φυλάξω, ὡς κόρην ὀφθαλμοῦ, τὴν ἐντολὴν ἵτις κατὰ καιρὸν θέλει μὲ δίδεται ἐξ ὀνόματος τοῦ συστήματος· θέλω διαβιβάσει αὐτὴν ἴερὰν καὶ ἀπαραμείωτον, εἰς δὲ ἵθελον προσταχθῆ· θέλω τὴν θεωρεῖ ἀντέραν

τοῦ Τάγματος τῶν Ἀθανάτων· καὶ τὸν ἐν συνεχείᾳ «Ορκον τοῦ πατρός τῆς Ἀδελφότητος» ἔχει ως ἔξης εἰς τὴν σημερινὴν τουρκικὴν κατ' ἀποκατάστασιν τῆς τουρκομαθοῦς φιλολόγου κυρίας Πηνελόπης Στάθη, τὴν ὁποίαν καὶ ἐντεύθεν εὑχαριστῶ:

Yemin ederim bu ikonanın üzerinde yaşıyayım ve güleyim seninle beraber. Nereye gitsem, ne ki yapsam senden ayrılmuyacağım. Canını canım gibi koruyacağım. Bir şey etmiyeciyim seni sormadan. Babamdan, anamdan, kardeşlerimden, karımdan varsa, ve çocuklarımdan ayrı olacağım, veldkin seninle beraber yolum olacaktr. Para, mazú (?) ihtiâb, sözüm ne ki başka şey verirlerse, ben senin olacağım halis yunan arkadaşım ve adamin. Arkadaşlığımı kimseye söylemeyeceyim. Eğer bir gün yeminimden çıkarsam bu ikona kazebeimi versin ve en fena belâmi.

Bende yemin ederim ne ki söylediyisen yeminde hepşini bir şey brakmadan yapayım. Savaşayım iyiliğin için, topu benim iyiliğimdir, ne kadar yaşarsam. Görümcüyüm kismetin için, ve ihtibarın için hakkında tek savaşmaktan ölmüs ve kiamilikten Hak tarafından sana haftale (?) görüneceyim.

πατὸς βασάνου καὶ τῆς ζωῆς μον αὐτῆς καὶ δὲν θέλει μ' ἀναγκάσει οὕτε | φ. 11β φόβος οὔτε συμφέρον κανέν τὰ ἐκστομήσω μυστήριον.

“Ορκος τοῦ ἐκτελεστοῦ τῆς ἀποφάσεως.

‘Ορκίζομαι εἰς τὴν ἀγίαν καὶ ἱερὰν ταύτην εἰκόνα ὅτι θέλω ἐκτελέσει μὲ
ἀπογίαν καὶ ἀφίλανθρωπίαν πᾶν ὅ,τι ἥθελα διαταχθῆ ἐξ ὄντος τῆς Ἀδελ-
φότητος. Δέν θέλω κάμψιαν παρατήρησην δικαίαν ἢ ἀδικον εἰμήν, τυφλοῖς
ὅμμασι λαμβάνων τὴν μυστηριώδη διαταγὴν τοῦ συνστήματος, θέλω φροντίσει
διὰ τὴν αὐστηράν της ἐκτέλεσιν. Κανεὶς φόβος, κανέν συμφέρον δὲν ἥθελον
μ' ἀποσπάσει ἀπὸ τὴν καρδίαν μον τὸ μωσικόν μον.

“Ορκος τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Ταμείου.

‘Ορκίζομαι ἐπὶ τῆς ἱερᾶς καὶ ἀγίας εἰκόνος ταύτης τὴν παρακαταθήκην,
ἥν ἡ Ἀδελφότης μ' ἔμπιστενεται, διορίσασά με μέλος τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ
Ταμείου της, νὰ τὴν φυλάττω ὡς κόρην ὄφθαλμοσ καὶ προκειμένης ἀνάγκης
νὰ προτιμήσω τὴν φύλαξιν της καὶ ἀπ' αὐτὴν τὴν ζωήν μον. ‘Ορκίζομαι προσέ-
φ. 12α τὰ | μὴ συγχωρήσω εἰς οδόρεα νὰ κάμῃ χρῆσιν τῶν χοημάτων τῆς παρα-
καταθήκης ταύτης ἄνευ δικαιολογημένης αἰτίας καὶ σύμφωνα μὲ τὰ κανονι-
σθέντα ἢ κανονισθησόμενα ὑπὸ τοῦ συνστήματος. Ἐν περιπτώσει δὲ καθ' ἣν
ἥθελα παραβῶ τὸν ὄρκον μον, ἡ θεία ἀντίληψις, τὴν ὅποιαν ἐπικαλούμεθα σή-
μερον ἀλλάθαστον μάρτυρα τοῦ τελονυμένου φυκτοῦ ὄρκου καὶ ἡτις εἴναι ὁ
ὑπερασπιστὴς καὶ ἀνώτερος ἔφορος τοῦ συνστήματος ἡμῶν τῶν ὑπὲρ τῆς
πατρόδος Εὐαγγελιζομένων, ἀφοῦ μὲ τιμωρήσῃ σκληρότατα, ὡς τὸν Καῖνον,
καὶ ἐπὶ γενεᾶς γενεῶν μον, νὰ μὲ τιμωρήσῃ κατὰ τοὺς νόμους τον καὶ τὸ
σύστημα αὐτὸν ὡς ἱερόδυνον καὶ προδότην τον καὶ νὰ γραφῇ τὸ ὄνομά μον
καὶ τῆς γενεᾶς μον εἰς τὴν πλάκα τῆς κολάσεώς τον πρὸς ἀνεξάλειπτον μῆσος
καὶ αἰωνίαν καταδίκην μον*.

Ἐν ὁνόματι τῆς Ἀγίας Τριάδος

‘Αρθρ. 1. ‘Υπὸ τὸ ὄνομα Εὐαγγελιζομένων (Evangélismes) συσταί-
νεται Ἀδελφότης, ἥτις σκοπὸν ἔθετο τὴν νομιμοποίησιν τῶν φυσικῶν δικαιω-
μάτων τῆς ἀνθρωπότητος.

‘Αρθρ. 2. Οἱ ἀδελφοὶ οὗτοι Εὐαγγελιζόμενοι, ἔνοι απὸ γονεῖς ἢ ἀπὸ
φίλους καὶ συγγενεῖς, αὐταπάρογητοι καὶ αὐτοῦ τοῦ ἰδίου ἑαντοῦ των, ὅπου
καὶ ἀν εὐρεθῶσι κόριος σκοπός των θέλει εἰσθαι ἢ ὀφέλεια τῆς ἀνθρωπότητος.

* Τὰ φύλα τοῦ χειρογράφου 12β - 27β είναι ἀγραφα.

"Αρθρ. 3. Οἱ ἀδελφοὶ οὗτοι Εὐαγγελιζόμενοι θέλοντι ἔχει ἰδίαν γλῶσσαν.

"Αρθρ. 4. Οἱ ἀδελφοὶ οὗτοι Εὐαγγελιζόμενοι θέλοντι φέρει σημεῖον ἀναγνωρίσεως ἐπὶ ξύλου ἀναγλύφουν.

"Αρθρ. 5. Ἐκαστος ἀδελφὸς εἰσαγόμενος δι’ ὅρκου εἰς τὴν Ἀδελφότητα ταῦτην θέλει ἑφοδιάζεται ἀμέσως καὶ μὲ δίπλωμα τῆς γλώσσης των.

"Αρθρ. 6. Ἐκαστος ἀδελφὸς εἰσαγόμενος εἰς τὴν Ἀδελφότητα ταῦτην φ. 28β ὑποχρεεῖται (sic) νὰ καταθέτῃ ἐπὶ ἀποδείξει τῆς γλώσσης των κατὰ τριμήνιαν τὸ δέκατον τοῦ κέρδους του εἰς τὸ διορισθησόμενον ταμεῖον.

"Αρθρ. 7. Ἡ Ἀδελφότης αὕτη τῶν Εὐαγγελιζομένων ἔχει πατέρα.

"Αρθρ. 8. Ἡ Ἀδελφότης αὕτη τῶν Εὐαγγελιζομένων ἔχει τρεῖς τάξεις, αἵτινες προχωροῦν εἰς τὰ καθήκοντα.

"Αρθρ. 9. Ἡ Ἀδελφότης αὕτη τῶν Εὐαγγελιζομένων ἔχει ἴερὸν δικαστήριον.

"Αρθρ. 10. Ἡ Ἀδελφότης αὕτη τῶν Εὐαγγελιζομένων ἔχει ἐκτελεστὴν τῆς ἀποφάσεως.

"Αρθρ. 11. Ἡ Ἀδελφότης αὕτη τῶν Εὐαγγελιζομένων ἔχει ἐπιτροπὴν τοῦ ταμείου.

"Αρθρ. 12. Ἐκαστος τῶν ἀδελφῶν Εὐαγγελιζομένων, δυνάμενος νὰ ἔξασκηται εἰς τὰ ὅπλα, ὑποχρεεῖται νὰ ἔχῃ διὰ παντὸς ἐν ὅπλον (οἷον δύναται), μίαν πυστόλαν καὶ ἐν ξίφος ἡ μάχαιραν.

"Αρθρ. 13. Ἐκαστος τῶν ἀδελφῶν Εὐαγγελιζομένων ὑποχρεεῖται ἐπὶ ποιῆη ἀντηροτάτη ἄμα προσταχθῆ ἐν ὀνόματι τῆς Ἀδελφότητος, νὰ τρέξῃ ὅπου ἡ χρεία τὸ καλέσῃ.

"Αρθρ. 14. Ἐκαστος τῶν ἀδελφῶν Εὐαγγελιζομένων ὀφείλει νὰ περιφορῇ ποιῆται τὸν ἀναγνωριζόμενον ἀδελφὸν | ως Ἰδιον ἑαυτόν.

"Αρθρ. 15. Ἐκαστος τῶν ἀδελφῶν Εὐαγγελιζομένων δύναται νὰ ζητήσῃ λόγον εἰς πάντα καιρὸν παρὰ τοῦ ἀντιπροσωπεύοντος τὸ σύστημα περὶ τῶν ἐσόδων καὶ ἔξόδων τῆς Ἀδελφότητος.

"Αρθρ. 16. Οὐδεμία παράβασις καὶ παρακοή συγχωροῦνται εἰς τοὺς ἀδελφοὺς τούτους ἐξ ὀνόματος τῆς Ἀδελφότητος.

"Αρθρ. 17. Τὸ ταμεῖον τῆς Ἀδελφότητος τῶν Εὐαγγελιζομένων θέλει εἰσθαι ὅπου καὶ ὁ πατὴρ τῆς Ἀδελφότητος.

"Αρθρ. 18. Οπον εὐδίσκονται τοιάκοιτα ἀδελφοὶ Εὐαγγελιζόμενοι θέλει πιορίζεσθαι καὶ ἔκει ταμεῖον.

"Αρθρ. 19. Εἰς τὸ κεντρικὸν ταμεῖον τῆς Ἀδελφότητος τῶν Εὐαγγελιζομένων δὲν θέλοντι προτεῖσθαι πλειότεραι τῶν χιλίων δραχμῶν.

"Αρθρ. 20. Εἰς τὰ ἴδιαίτερα ταμεῖα τῆς Ἀδελφότητος τῶν Εὐαγγελιζομένων δὲν θέλοντι προτεῖσθαι πλειότεραι δραχμαὶ τῶν 100 ἑκατόν.

"Αρθρ. 21. Ολα τὰ χρήματα πανταχόθεν θέλοντι ἀποστέλλεσθαι εἰς τὸ κεντρικὸν ταμεῖον τῆς Ἀδελφότητος τῶν Εὐαγγελιζομένων.

^{φ. 29β} μέρων, συμμορφούμενον μὲ τὸ | ἀρθρ. 19 τοῦ Ὁργανισμοῦ, θέλει ἀσφαλίζει τὰ χρήματα τῆς Ἀδελφότητος τῶν Εὐαγγελιζομένων εἰς Τοάπεξαν ἀσφαλιστική, μὲ ἔγγραφον ἐπ̄ ὄντας «Ναοῦ τοῦ Εὐαγγελισμοῦ» η̄ τῆς ἀσφαλιστικῆς ἀλλα καταστήματα, πάντοτε μὲ τόκον μέτροιν διὰ τὰ μὴν ὑπόκεινται εἰς ὑποχρεώσεις.

"Ἀρθρ. 23. "Οστις τῶν ἀδελφῶν Εὐαγγελιζομένων ἵδη ἀδελφόν τον Εὐαγγελιζόμενον πάσχοντα οἰωδήποτε καὶ δὲν δύναται, ὑστερούμενος καὶ οὕτος, τῷ δώσῃ τὴν ἀνήκουσαν προστασίαν καὶ βοήθειαν, ὑποχρεεῖται τὰ κάμη τελευταῖον καὶ τὸν φωμοζήτην (ζήτουλαν) διὰ τὰ τὸν συνδράμη.

"Ἀρθρ. 24. "Οστις τῶν ἀδελφῶν Εὐαγγελιζομένων ἔχει ἐπάγγελμα ἴατοσ, ὅπου καὶ ἀν ἦ, κατὰ τὰ ἀρθρ. 1 καὶ 2 θέλει ἐπισκέπτεσθαι καὶ θεραπεύει ἀμισθὶ δλονς τὸν νοσοῦντας, πένητας καὶ ἀποδεδειγμένως ἐνδεεῖς.

"Ἀρθρ. 25. "Οστις τῶν ἀδελφῶν Εὐαγγελιζομένων ἔχει ἐπάγγελμα δικηγόρον, ὅπου καὶ ἀν ἦ, κατὰ τὰ ἀρθρ. 1 καὶ 2 θέλει ὑπερασπίζεσθαι καὶ οὕτος ἀμισθὶ δλονς τὸν πένητας καὶ ἀποδεδειγμένως ἐνδεεῖς.

^{φ. 30α} "Ἀρθρ. 26. "Ἐκαστος τέλος τῶν ἀδελφῶν Εὐαγγελιζομένων | ὁφείλει λόγῳ καὶ ἔργῳ τὰ ὑπερασπίζη τὴν πάσχονσαν ἀνθρωπότητα.

"Ἀρθρ. 27. Οἱ ἀδελφοὶ Εὐαγγελιζόμενοι ἔχονται καὶ ἀπολούθονται.

"Ἀρθρ. 28. Οἱ ἀκόλουθοι τῶν ἀδελφῶν Εὐαγγελιζομένων διακρίνονται ἐκ τιος ἐντόπου εἰκονογραφίας.

"Ἀρθρ. 29. Οἱ ἀκόλουθοι τῶν ἀδελφῶν Εὐαγγελιζομένων διαυροῦνται εἰς δύο τάξεις καὶ ἐκάστη τάξις διακρίνεται ἀπὸ τὸ ἀνὰ χεῖράς της διακριτικὸν ἐντυπον σημεῖον.

"Ἀρθρ. 30. Οἱ ἀκόλουθοι τῶν Εὐαγγελιζομένων οἱ ἔχοντες ἐπὶ τοῦ ἐντόπου τὸ σημεῖον (δὲ Ἡρακλῆς) εἰναι ἐκ τῆς στρατιωτικῆς τάξεως.

"Ἀρθρ. 31. Οἱ ἀκόλουθοι τῶν Εὐαγγελιζομένων οἱ ἔχοντες ἐπὶ τοῦ ἐντόπου τὸ σημεῖον (δύο Χαρίτων δεικνυόντων τὴν συνδρομὴν) εἰναι ἐκ τῆς τάξεως τῶν χρηματικῶς συντρεχόντων.

"Ἀρθρ. 32. Ἐπὶ τῶν ἐντύπων φερόντων τὸ σημεῖον τῶν δύο Χαρίτων θέλει σημειώνεσθαι καὶ τὸ προσφερθησόμενον ποσὸν διὰ τῶν χαρακτήρων τῆς γλώσσης τῶν ἀδελφῶν Εὐαγγελιζομένων.

"Ἀρθρ. 33. "Οσοι τῶν χρηματικῶς συντρεχόντων τὸ σύστημα προσφέρωσι μέχρι τῶν χιλίων, 1000 δραχ., θέλουν λαμβάνει τὸ δίπλωμα Εὐεργέτης. |

^{φ. 30β} "Ἀρθρ. 34. "Οσοι ὑπηρετήσουν τὸ σύστημα εἰς μυστηριώδεις ἀνάγκας τον θέλουν ὥσπατος λαμβάνει τὸ δίπλωμα Εὐεργέτης.

"Ἀρθρ. 35. Τὰ ὄντας τῶν Εὐεργετῶν θέλουν χαραχθῆ μετὰ τὴν ἀποκατάστασιν τοῦ συστήματος ἐπὶ μαρμαρίνης στήλης διὰ χρυσῶν χαρακτήρων.

"Ἀρθρ. 36. Ἐάν τις τῶν ἀδελφῶν Εὐαγγελιζομένων ἀποβιώσῃ καὶ ἔχῃ

γνωτίκα καὶ αὕτη τηρήσῃ τὴν χηρείαν της, θέλει βοηθεῖται ἐκ τοῦ ταμείου τῆς Ἀδελφότητος.

[”]Αρθρ. 37. Ἐάρ τις τῶν ἀδελφῶν Εὐαγγελιζομένων ἀποβιώσῃ καὶ ἔχῃ γνωτίκα καὶ τέκνα, καὶ αὕτη δὲν τηρήσῃ τὴν χηρείαν της θέλει βοηθεῖσθαι μόνον τὰ τέκνα του.

[”]Αρθρ. 38. Οσοι τῶν ἀδελφῶν Εὐαγγελιζομένων ἀποβιώσουν ἐχαγαζόμενοι ὑπηρεσίαν τινὰ τοῦ συστήματος, θέλει τὸ σύστημα τοὺς ἀνεγείρει μην-μετον εἰς μηνμόδουν.

[”]Αρθρ. 39. Ἐρ περιπτώσει ἀποβιώσεως ἢ ἐκτάκτου τινὸς θανάτου τοῦ πατρὸς τῆς Ἀδελφότητος, θέλει τὸ ἱερὸν δικαστήριον λαμβάνει τὴν διεύθυνσιν τοῦ συστήματος, μέχις οὗ τὸ σύστημα ἐκλέξῃ τὸν διάδοχόν του.

φ. 31α [”]Αρθρ. 40. Εἰς πᾶσαν πόλιν ἢ ἐπαρχίαν ὅπου ενδίσκονται τριάκοντα ἀδελφοὶ Εὐαγγελιζόμενοι, θέλουν ἐκλέγει ἄναρ τοῦ πατρόποστοπόν των καὶ οὗτος θέλει στέλνεσθαι εἰς τὴν καθέδραν τοῦ συστήματος, διὰ τὰ χρησιμεύη εἰς τὴν ἐκλογὴν τοῦ διαδόχου τοῦ πατρός τῆς ἀδελφότητος.

[”]Αρθρ. 41. Ο παρὸν δργανισμός, ἀφοῦ ἀναγνωσθῇ μετὰ τὸν ὄρον εἰς τὸν εἰσαχθέντα ἀδελφὸν Εὐαγγελιζόμενον εὐκαιριῶς, θέλει προσευπογράφεσθαι παρ' αὐτοῦ. Ἐρ περιπτώσει δὲ μὴ γνωρίζοντος γράμματα θέλει κατ' αἴτησίν του ὑπογράφεσθαι παρ' ἄλλον τινὸς ἀδελφοῦ, δ δὲ θέλει κάμει μνείαν μὲ τοία σημεῖα τοῦ Σταυροῦ.

Ἐγένετο ἐν Ἀθήναις τὴν 28 Νοεμβρίου 1849

[”]Αριστείδης Χρυσοβέργης
Κωνστ. Ἀραγωνοταρᾶς
Σπῦρος Νέτζος
[”]Α. Μήλιος
Γεώργιος Ἀγραφιώτης
Χατζηχρῆστος
Νικόλας Σάββας
[”]Ιωάννης Δρίτσας
Χριστόφορος Ἀποστόλου
[”]Αθανάσιος Γκίμου
Νικόλαος Γιορδάνος
[”]Ι. Τόλιας Λάζος
φ. 31β K. I. Καλογερόπουλος
Κωνσταντίνος Ραζῆς.

[”]Αθανάσιος Σταύρου, διὰ τὸν ἀγράμματον Σπύρον Νικολάου.
Κωνσταντίνος Ραδινός
[”]Ιωάννης Κίτσος

[”]Αδάμ [”]Ελευθερίου
Δρόσος Π. Σεΐτάρης
Χρύσανθος [”]Αργύρεος
Μαργαρίτης [”]Αλεξανδρούδης
Κωνσταντίνος [”]Ιοβάννογλους (;)
Νεόφυτος Βάμβας
[”]Α. [”]Α. Κουμουνδούρος
[”]Ιωάννης Γεωργίου
Γ. Γληγοράκος
N. Νάκης
Γ. Πρινάρης
[”]Ιπποκράτης Λυκοῦργος |
Εννόμος [”]Ιατρίδης
Κωνσταντίνος Καλλιγᾶς
Γ. Κομνηρός
Δημήτριος Τανταλίδης
A. Ταμπούρατζης
[”]Αγαθάγγελος Τοματαφύλλου

*Ἀθανάσιος Χ. Καλπακίδης
Γεώργιος Ἰοάννου Μεταξᾶς*

*Κωνσταντῖνος Μαρούσος**

φ. 35α

Π α ρ ἀ ρ τ η μ α

Θεωροῦντες δύσκολον τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ ἄρθρο. 6 ἐκ τοῦ Ὀργανισμοῦ τῆς Ἀδελφότης τῶν Εὐαγγελιζομένων πραγματευομένου περὶ δεκατίσεως, θεωροῦντες ἐπίσης ἀναγκαῖαν τὴν προσθήκην νέου ἄρθρου εἰς τὸν Ὀργανισμὸν περὶ ἵεραποστόλων (ἢ ἔξαρχων) καὶ ἐν ταῦτῃ τὴν τροποποίησιν τοῦ ἄρθρο. 8 ἐκ τοῦ ἰδίου Ὀργανισμοῦ, πραγματευομένου περὶ τάξεων, ἀκούσαντες καὶ τὴν γνώμην πολλῶν ἀδελφῶν ἐπὶ τοῦ ἀντικειμένου τούτου, καὶ σκεψθέντες οὐσιωδῶς, ἐνεκρίθην ἢντα συνταχθοῦν οἱ ἀκόλουθοι Νόμοι καὶ ἢντα τεθοῦν εἰς τὴν κατακύρωσιν τῶν ὑπαρχόντων καὶ ὑπαρχομένων ἀδελφῶν.

Νόμος πρῶτος

Καταργεῖται ὁλόκληρον τὸ ἄρθρο. 6 ἐκ τοῦ Ὀργανισμοῦ καὶ προστίθενται αἱ ἔξῆς θεσπίσεις:

Ἄρ. Οἱ προσληφθέντες ἀδελφοὶ Εὐαγγελιζόμενοι καὶ προσληφθησόμενοι θέλοντι διαιρεῖσθαι εἰς ἑπτὰ τάξεις, κριτομένη ἑκάστη τάξις ἀπὸ τὰ χορηματικὰ μέσα, τὰ ὅποια ἀντη δύναται γὰρ ἔχη.

Βορ. Αἱ ἀπὸ τὸν ἀριθμὸν 1 μέχρι τοῦ ἀριθμοῦ 7 κατὰ βαθμὸν προχωροῦσαι τάξεις κανονίζονται ὡς ἔπειται:

·H 1η τάξις, ἡ καὶ τελευταία κατὰ βαθμόν,	μητριαίαν καταβολὴν δρ.
·H 2a τάξις, ἡ καὶ προτελευταία κατὰ βαθμόν,	μητριαίαν καταβολὴν δρ.
·H 3η τάξις — — — — —	μητριαίαν καταβολὴν δρ.
·H 4η τάξις — — — — —	μητριαίαν καταβολὴν δρ.
·H 5η τάξις — — — — —	μητριαίαν καταβολὴν δρ.
·H 6η τάξις — — — — —	μητριαίαν καταβολὴν δρ.
·H 7η τάξις — — — — —	μητριαίαν καταβολὴν δρ.

Γορ. Αἱ καταβολαὶ αὗται θέλοντι πληρώνεσθαι κατὰ τοιμηνίαν ἐπὶ ἀποδείξει τῆς γλώσσης τῶν ἀδελφῶν Εὐαγγελιζομένων.

Δορ. Κατάλογος τῶν τάξεων θέλει ὑπάρχει εἰς τὸ βιβλίον τοῦ Ταμείου.

Νόμος δεύτερος

Προστίθεται εἰς τὸν Ὀργανισμὸν καὶ τὸ περὶ ἱεραποστόλων (ἢ ἔξαρχων) ἄρθρον, ὅμοιον μὲν ἔκειτα τοῦ τε Ἱεροῦ Δικαστηρίου καὶ τῶν ἐκτελεστῶν τῆς ἀποφάσεως.

Νόμος τρίτος

Τροποποιεῖται τὸ ἄρθρο. 8 ἐκ τοῦ Ὀργανισμοῦ καὶ μημονεύονται ἀντὶ

* Τὰ φύλλα τοῦ χειρογράφου 32α - 34β είναι ἄγραφα.

τῶν τριῶν τάξεων, τάξεις τέσσαρες καὶ προχωροῦσιν εἰς τὰ καθήκοντα.
 Ἐγένετο ἐν Ἀθήναις τὴν 3 Σεπτεμβρίου 1850

Ἄριστελης Χρυσοβέργης

Γεώργιος Ἰωάννου Μεταξᾶς	Γ. Γρηγοράκος
Κωνσταντίνος Ν. Μανούσος	Ἰωάννης Γεωργίου
Γ. Πρινάρης	Αθανάσιος Χ. Καλπακίδης
N. K.	Εὐνόμος Ιατρίδης
Ιπποκράτης Λυκοῦργος	N. Νάρης

Συνέχεια Παραρτήματος

Θεωροῦντες τὴν σύστασιν Ἀθανάτου Τάγματος ἐκ τῶν ἀδελφῶν Εὐαγγελιζομένων ὡς ἀναγκαιοτάτην, θεωροῦντες καὶ τὴν μισθοδότησαν τῶν ὑπηρετούντων ἵδιως τὸ σύστημα ὥστε, λαβόντες δὲ καὶ τὴν γνώμην πολλῶν ἀδελφῶν καὶ σκεψθέντες οὖσανδῶς ἐπὶ τῶν περὶ οὓς ὁ λόγος ἀντικειμένων, ἐνεκρίναμεν νὰ συνταχθῶσιν οἱ ἔξης νόμοι, ἀκολούθησεν τῶν ποώτων, καὶ νὰ τεθῶσιν εἰς τὴν κατακύρωσιν τῶν ὑπαρχόντων ἀδελφῶν καὶ ὑπαρξομένων.

Νόμος τρίτος.

Εἰς τὴν Ἀδελφότητα τῶν Εὐαγγελιζομένων καθιεροῦται Τάγμα στρατιωτ(ικὸν) ὑπὸ τὸ δυνατον Ἀθανάτων, ἐν ᾧ θέλουν εἰσέρχεσθαι ὅσοι τῶν ἀδελφῶν προσυποργάφουν τὸ ρενοικόν τους φέρετρον καὶ οἵτινες θέλουν ἔχει τὰς ἔξης ὑποχρεώσεις καὶ δικαιώματα:

Ανν. Οἱ ἀνήκοντες εἰς τὸ τάγμα τοῦτο ἀδελφοὶ θέλουν ὑψώσει πρῶτοι τὴν σημαίαν καὶ θέλουν φιφῆ πρῶτοι κατὰ τῶν ἔχοδων, ἔχοντες παντοῦ καὶ πάντοτε τὸ σύνθημά των «Ἐλευθερία ἢ Θάνατος».

Βον. Οἱ ἀνήκοντες εἰς τὸ τάγμα τοῦτο ἀδελφοὶ θέλουν διακρίνεσθαι ἐκ τυος μεταλλικοῦ δακτυλιδίου ἐπισημαίνοντος τὸν θάνατον.

Γον. Οἱ ἀνήκοντες εἰς τὸ τάγμα τοῦτο ἀδελφοὶ θέλουν διαιρεῖσθαι εἰς φ. 35β τρεῖς τάξεις οἷον: εἰκοσιπεντάρχονς, πεντηκοντάρχονς καὶ ἑκατοντάρχονς.

Δον. Οἱ ἀνήκοντες εἰς τὸ τάγμα τοῦτο ἀδελφοὶ θέλουν φέρει ἐν τοῖς κοινοῖς σώμασιν οἱ μὲν ἑκατόνταρχοι βαθμὸν χιλιάρχον, οἱ δὲ πεντηκόνταρχοι πεντακοσιάρχον καὶ οἱ εἰκοσιπενταρχοὶ ἑκατοντάρχον.

Εον καὶ τελευταῖον. Οἱ ἀνήκοντες εἰς τὸ τάγμα τοῦτο ἀδελφοί, ὅσοι μὴ προσδραμόντες ἐν καιρῷ ἐν ταῖς αὐτῶν τάξεσι, θέλουν θεωρεῖσθαι ὑπὸ τοῦ συστήματος ὡς παραβάται καὶ κατάδικοι καὶ θέλουν καταχύνεσθαι παρὰ πάντων ὡς προδόται, μέχρις οὓς δὲ ἡρωικῆς τυρος πράξεως ἀποπλύνονται τὸν ρύπον τῆς τοιαύτης ἀνομίας των.

Νόμος τέταρτος

Οἱ ὑπηρετοῦντες ἐκ τῶν ἀδελφῶν Εὐαγγελιζομένων ἱδίως τὸ σύστημα

θέλουν μισθοδοτεῖσθαι ἀγαλόγως τῆς αὐτῶν τάξεως καὶ τῆς ὑπηρεσίας των ὑπὸ τοῦ ταμείου τῆς Ἀδελφότητος.

Νόμος πέμπτος

Αἱ ὅπισθερ τῶν δύο Πρώτουν καὶ Δευτέρουν τόμουν ὑπάρχουσαι ἐνδεκα ὑπογραφαὶ θέλουν μεταφερθῆ ἐνταῦθα δι' ἀντιγραφῆς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 15 Φεβρουαρίου 1851

- Αριστείδης Χρυσοβέργης
Γεώργιος Ἰωάννου Μεταξᾶς
Γ. Γρηγοράκος
Κωνσταντῖνος Μ. Μαροῦσος
Γεώργιος Πρωτάρης
Ν. Κ.
·Ιπποκράτης Λυκοῦργος
Ν. Νάκης
·Ιωάννης Γεωργίου
·Αθανάσιος Χ. Καλπακίδης
Εὐρομος Ἰατρίδης

Αριθ.	Όνομα και ἐπάγγελμα	Πατρίς	Κατάταξι	Τάξις	Σημειώσεις
1	Ἀριστεῖδης Χρυσοβέληνς	Μεσημβρία Θράκης	20 'Ιονίου 1849	I	'Από την 20 'Ιονίου 1849 παρηγόριος.
2	Κωνστ. Ἀραρωσταράς	Σπάρτη	20 'Ιονίου 1849	I	
3	Ιωάννης Γεωργίου	Σαμοκόβι Θράκης	24 'Ιονίου 1849	I	
4	Σπυρίδος Νέτος	Χιμάρα 'Ηπείρου	25 'Ιονίου 1849	II	
5	Σάββας Νικόλαου	Καισαρεια 'Ασσίσι	25 'Ιονίου 1849	II	
6	Νικόλαος Δούσος	Ζάκυνθος	28 'Ιονίου 1849	III	
7	Δημήτριος Παπασκευᾶς	Χιλι βιθυνίας	29 'Ιονίου 1849	III	
8	Αθανάσιος Μήλιος	Χιμάρα 'Ηπείρου	2 Αργόντον 1849	II	
9	Θεοδόσης Χοήστον	"Ηπειρος	2 Αργόντον 1849	III	
10	Μαριάνης Αθωνασίου	Βονιτσαρία	2 Αργόντον 1849	II	
11	Κώστας Πέτρου	Σερβία	2 Αργόντον 1849	III	
12	Δημήτριος Ιωνίου	"Ηπειρος	2 Αργόντον 1849	III	
13	Κωνσταντ. Ρεζῆς	Σηλευκία Θράκης	6 'Οκτωβρίου 1849	I	Tην 6 Νοεμβρίου 1850 απεβίωσε.
14	Αθανάσιος Γκήμου	Μαζαράτσι Μαζαράτας	6 'Οκτωβρίου 1849	I	
15	Γεώργ. Κ. Αγραφιώτης	"Αγραφα	3 Νοεμβρίου 1849	II	
16	Ιωάννης Γραμμειδῆς (Σδρούληρης)	'Αδριανούπολις Τούρκαις	5 Νοεμβρίου 1849	II	
17	Κωνσταντ. Καλογερόποντος	'Αδριανούπολις Θράκης	15 Νοεμβρίου 1849	II	
φ. 37β	18 'Αθανάσιος Σταύρου	Ζάκυνθος	20 Νοεμβρίου 1849	II	
19	Νικόλαος Γιοβάλαος	"ΟΗματος	6 Δεκεμβρίου 1849	I	
20	Ιωάννης Τόλας Λάσος	Χατζηκοήστος Τζόρμπατζό- γλους	20 Δεκεμβρίου 1849	I	
21	Χατζηκοήστος Τζόρμπατζό- γλους	Φιλιππούπολις Θράκης Αργυρόχαστρον Ηπείρου	29 Ιανουαρίου 1850	II	
	Σπυρίδος Νικολάου		10 Φεβρουαρίου 1850	II	

Αριθ.	*Όνομα και έπαγγέλμα	Πατρις	Κατατάξις	Τάξις	Σημειώσεις
23	Κωνσταντ. Ραδόρος	Τούκαλα Θεσσαλίας	I2	Φεβρουαρίου 1850	I
24	*Ιωάννης Κήτσος	*Ασπροπόταμος Θεσσαλίας	I2	Μαρτίου 1850	I
25	*Ιωάννης Δοϊτσας	Πέτραι	I9	Μαρτίου 1850	I
26	*Άδαμ *Ελευθερίου	Μετημβρία Θράκης	4	*Απολίου 1850	II
27	*Χριστόφορος *Αποστόλου	Μετημβρία Θράκης	4	*Απολίου 1850	II
28	Δρόσος Η. Σεΐτανης	Γαλάτειδιον	8	*Απολίου 1850	II
29	*Χρόνιαρθος *Αργύρεος	Θεσσαλία	10	*Απολίου 1850	I
30	Μαργαρίτης Α. *Αλεξανδρίδης	Μετημβρία Θράκης	12	*Απολίου 1850	II
31	Νεόφρος Βάμβας	Χίος	14	Σεπτεμβρίου 1850	IV
32	Δημ. Ταμπανοράτζης	Τοπολής	17	Σεπτεμβρίου 1850	I
33	*Αλέξανδρος Κονιορδούδης	Λαζαριά	10	*Οκτωβρίου 1850	IV
34	*Αγριθάγγελος Τιμαστρήνης	Σέρρες	12	Νοεμβρίου 1850	IV
35	Γεώργιος Γρηγοράκος	Λάζαρων	18	Νοεμβρίου 1850	IV
36	Νικόλ. Νάνης	Κρωνίδη	a'	Δεκεμβρίου 1850	IV
37	*Αθαν. Χ. Καλπακίδης	Δημητράνη	10	Δεκεμβρίου 1850	IV
φ. 38β	38 Γεώργ. *Ιωάν. Μεταξᾶς	Κεραλληρία	5	*Ιανουαρίου 1851	IV
	39 Κωνσταντ. Ν. Μανοΐσος	Καλύβηντα	7	*Ιανουαρίου 1851	IV
	40 Γεώργ. Πανάρης	*Ηπειρος	14	*Ιανουαρίου 1851	IV
	41 Νικόλ. Κυδωνάρχης	Χίος	20	*Ιανουαρίου 1851	IV
	42 *Παπογιάνης Δικούγρων	Σάμος	25	*Ιανουαρίου 1851	IV
	43 Ευρημος *Ιατζίδης	Λαζαρία	10	Φεβρουαρίου 1851	IV*

* Τα φύλλα 39α - 43α του χειρογράφου έχουν άφεθη λευκά, εις την κορυφήν των δύοκας έχουν γραψθή αι ένδειξεις (όνομα και έπωνυμον, πατρις κλπ.) των προηγουμένων δια την πιθανήν έγγραφην νέων μελών.

[ΚΡΥΠΤΟΓΡΑΦΙΚΟΣ ΚΩΔΙΞ *]

α	ένδος	H	εἰς τὸν προσηλύτον
β	βλαβε	I	[κενόν]
γ	πάντα	L	συνετὸς
δ	τὰ ἐπιχειρήσουν	M	ἀπανταχοῦ
ε	δραστηριώτερα	P	ἐμβαίνομεν
ζ	μηρὸς	Q	σώφρων
η	τὸν ἀγῶνα	R	τονεχὴς
θ	εἰς κατάστασιν	S	ὅπλα
ι	ἐντὸς	U	φανατικὸς
κ	τοὺς ἀδελφοὺς	V	πνευματώδης
λ	ἔκριψε	Y	ώς μέλος της γραφ.
μ	σᾶς παραγγέλλομεν	A	ταῦτα
ν	διὰ τὸ ἀρχίση	B	τοὺς εἰσαγομένους
ξ	ἀναβαίνει	Γ	εἶναι
ο	τὰ ἔξομαλύνετε	Δ	ἐν ταῦτῷ
π	δύστις	E	αἱ συνδομαὶ
ρ	προλαμβάνοντα	Z	εἰς τὴν ἀδελφότητα
σ	δύστε	H	πολεμοφόδια
τ	μέτρον	Θ	τὸ διγλυγοφώτερον
υ	τὸν ἀριθμὸν	I	τὸ πακόν
φ	πρὸς τοὺς ἀδελφοὺς	K	εὐαγγελιζομένων
χ	τὴν προσοχήν σας	Λ	τὰ ἔτοιμα σθῶσιν
ψ	γενναῖος	M	τῶν ἀδελφῶν
ω	ἡ ἐπιτροπὴ	N	τὰ ὑποπτεύῃ
Ϲ	πολὺ	Ξ	Ἰανονάριος
Δ	τῆς ἀδελφότητος γραφ.	Ο	Φεβρονάριος
Ϝ	ἀραγκαῖον	Π	Μάρτιος

* Ο κρυπτογραφικὸς οὗτος κωδικὸς καταλαμβάνει τὰ φύλλα 65α - 69β τοῦ χειρογράφου.

Ρ	τὸν μεθύσονς	J	νὰ ἀναγγεῖλῃ
С	καλοῦμεν	G	τροφαὶ
Τ	εἰδοποιεῖ	L	μὲν δλα τὰ γνωστικὰ
Υ	δτι	Q	Ὀκτωβρίου
Φ	ἄνθρωποι	R	σημεῖα
Χ	ἐλήφθησαν	U	Σεπτεμβρίου
Ψ	πλοῖα	V	[κενὸν]
Α	Μάιος	S	Αὐγούστον
Β	Δεκεμβρίου	Y	ώς μέλος της
Γ	τὰς ὑποθέσεις σας	ά	ἔφθασαν
Δ	εὐεργέτην	ή	ἀδελφός
Ε	τὸν κομιστὴν	ώ	τὰ πράγματα
Z	διὰ νὰ μὴ παραδέχωνται	ύ	ῆλθον
H	νὰ ἐπιστήσετε	ὰ	ἔξετασε
Θ	Αὐγούστον	ὴ	ἡ ὑπόθεσις
I	φλύαρος	ὼ	ἔδω
K	ἐνταῦθα	ὺ	χρειάζεται
Λ	εἰς	ᾶ	προσοχὴ
M	διπλώματα	ῆ	σπαθὶ
N	τῶν Εὐαγγελιζομένων	ῷ	ἡ ἀδελφότης
Ξ	Ἀπόλλιος	ີ	ἄρχισε
O	Ἰονιλίον	ᾳ	πανταχοῦ
Π	νὰ ἐρευνᾷ	ῃ	[κενὸν]
P	δραχμαὶ	ῳ	[κενὸν]
Σ	εἰς τὸν ἀγῶνα	ῃ	ῆμερῶν
T	χρήματα	III	μητῶν
Υ	εἰδοποιοῦνται	IV	μετὰ
Φ	ἐγκρατής	V	διάστημα
X	ὁργιλός	VI	νὰ ὑψωθῇ
Ψ	προληπτικὸς	VII	ἡ σημαία
Ω	Ἰονίος	VIII	χρήσιμος
C	[κενὸν]	IX	δὲν εἶναι
D	τῆς ἀδελφότητος	X	τοῦ παρόντος καιροῦ
F	καὶ ἔφοδιάζομεν	●	μορᾶς

—	δεκάς		ημεῖς
	ένατοντάς		αντῆς
>	χιλιὰς		ἐγκρίνομεν
×	μηδενικὸν		ἀντιποόσωποι
XI	ἕν		τοῦ διπλώματός μας
XII	δόο		ὅ πατήρ
XIII	τρία		ἕν ἔτει
XIV	τέσσαρα		Noεμβρίου
XV	πέντε	2	νὰ εἰδοποιήσῃ
XVI	ἕξι	3	τὸ χρέος των
XVII	έπτα	4	νὰ ενδεθοῦν
XVIII	όκτω	5	πρὸς ὑμᾶς
XIX	έννέα	6	καὶ νὰ ἔλθετε
□	εἷμαι	7	χρέος της
▽	εἶς	8	συσταίνει
CH	ἐν ὄντοματι	9	τοῦ ταμίου
TH	ἐγκρίνῃ		

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΒΛ. ΣΦΥΡΟΕΡΑΣ